

**BERN** 

# Meeting & Incentive

[www.bern.com](http://www.bern.com)



REGION BERN

# In Bern trifft's sich gut

Ob Kongress, Tagung, Messe oder Generalversammlung – mit Bern als Austragungsort treffen Sie ins Schwarze. Nebst 40 Hotels mit über 2000 Hotelzimmern und mehr als 300 Restaurants, Bars und Cafés bietet die Hauptstadt mit der BERNEXPO das grösste Freigelände der Schweiz und Raum für Events mit bis zu 5000 Personen. Ein weiteres Plus ist das moderne Kongresszentrum Kursaal Bern mit multifunktionaler Arena und Foyer mit Blick auf Altstadt und Alpen. Die nötige Ruhe und Distanz für erfolgreiche Klausuren und Seminare sowie ein vielseitiges Angebot an Rahmenprogrammen finden Sie in den Regionen Emmental, Oberaargau, Ganttrisch oder Laupen.

Volltreffer? Bern freut sich auf Sie!

BERN REGION

# Bern – a great place to meet

Whether you are planning a convention, conference, trade show or annual meeting, with Bern as your event location, you'll be right on target. Besides 40 hotels with over 2,000 rooms and more than 300 restaurants, bars and cafés, the Swiss capital also boasts BERNEXPO, the largest convention grounds in Switzerland, with room for events of up to 5,000 people. Another advantage is the modern convention center Kursaal Bern with its multi-functional Arena and Foyer overlooking the Old Town and Alps. In the regions of Emmental, Oberaargau, Ganttrisch or Laupen, you will find the peace and quiet necessary for successful exams and conferences as well as a wide variety of options for social programs.

Isn't that a winning strategy? Bern welcomes you!



Markus Lergier,  
Director  
Bern Tourism



Switzerland Convention  
& Incentive Bureau.



# Inhalt | Content

- 1 In Bern trifft's sich gut  
Bern – a great place to meet
- 3 Inhalt  
Content
- 4 Bern im Mittelpunkt  
Bern, in the middle of it all
- 5 Gründe für Bern  
Reasons for Bern
- 8 Übernachtungen  
Overnight stays
- 9–12 Lokalitäten auf einen Blick  
Venues at a glance
- 13–21 Kongress- und Tagungshotels  
Stadt Bern  
Convention and conference hotels  
City of Bern
- 23–35 Kongress- und Tagungsorte  
Stadt Bern  
Convention and conference venues  
City of Bern
- 37–38 Erlebniskarte  
Discovery map
- 39–47 Tagungshotels und -lokaleitäten Region Bern  
Seminarhotels and venues region of Bern
- 49–54 Rahmenprogramme & Incentives  
Social programs & Incentives
- 55–56 Bern Incoming GmbH  
Bern Incoming Ltd.
- 58 Legende Piktogramme  
Pictogram key



ÜBERSICHT

## Bern im Mittelpunkt

Bern liegt im Herzen der Schweiz und mitten in Europa. Die Hauptstadt ist bequem mit dem Auto oder per Flugzeug via Flughafen Bern und Busverbindungen ins Stadtzentrum erreichbar. Wer die Bahn vorzieht, profitiert von einem dichten Bahnnetz, das Direktverbindungen zu wichtigen europäischen Städten garantiert. Dank der zentralen Lage eignet sich Bern zudem optimal für Ausflüge in die ganze Schweiz.

OVERVIEW

## Bern, in the middle of it all

Bern is located in the heart of Switzerland and in the middle of Europe. The Swiss capital is easy to reach by car or by flying into Bern Airport and catching a bus downtown. If you prefer train travel, take advantage of a dense train network that guarantees direct connections to the most important cities in Europe. Bern's central location makes it an ideal base for excursions to all parts of Switzerland.

## Distanzen | Distances

Europe	km / miles	Rail	Direct flights *
Amsterdam	840 / 522	7 h 52 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
Barcelona	940 / 584	9 h 54 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
Berlin	965 / 600	8 h 07 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
Cologne/Bonn	445 / 277	5 h 01 min	BRN, ZRH
Frankfurt	430 / 267	3 h 49 min	BSL, GVA, ZRH
Hamburg	910 / 565	7 h 31 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
London	980 / 609	7 h 58 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
Milan	350 / 218	3 h	GVA, ZRH
Munich	440 / 273	5 h 26 min	BRN, BSL, GVA, ZRH
Paris	590 / 367	4 h 04 min	BSL, GVA, ZRH
Rome	940 / 584	6 h 21 min	BSL, GVA, ZRH
Vienna	685 / 425	8 h 58 min	BRN, BSL, GVA, ZRH

\* BRN = Bern, BSL = Basel, GVA = Geneva, ZRH = Zurich

Switzerland	km / miles	Rail	Car
Bern Airport	11 / 7	38 min	20 min (Shuttle)
Basel	100 / 62	50 min	1 h 10 min
Geneva	160 / 100	1 h 40 min	1 h 50 min
Interlaken	60 / 37	50 min	45 min
Lausanne	110 / 68	1 h 6 min	1 h 15 min
Lucerne	110 / 68	1 h	1 h 30 min
Zermatt	140 / 87	2 h 7 min	3 h
Zurich	120 / 75	56 min	1 h 30 min



# Gründe für Bern

## ► Die Lage – mittendrin

Bern liegt mitten in Europa, im Herzen der Schweiz – bequem und einfach erreichbar per Zug, Auto oder Flugzeug

## ► Bern Ticket

Jeder Hotelgast genießt mit dem Bern Ticket freie Fahrt auf dem gesamten ÖV-Netz der Stadt Bern.

## ► Schweizer Hauptstadt

Als Schweizer Hauptstadt kombiniert Bern Politik und Wirtschaft.

## ► Schweizer Qualität

Setzen Sie auf Schweizer Tugenden, die einen reibungslosen Ablauf garantieren.

## ► Universitätsstadt

Bern ist eine lebendige Studentenstadt mit renommierten Forschungsinstituten in den Feldern Nachhaltigkeit, Gesundheitswesen, Materie und Universum, interkulturelles Wissen sowie Politik.

## ► Mehrsprachigkeit

Kommunikation funktioniert über die Sprache. In Bern sprechen wir die Ihrige!

## ► Ausgezeichnete Infrastruktur

Kurze Distanzen sowie das wohl modernste Kongresszentrum der Schweiz.

## ► Entschleunigung

Kongressteilnehmer tauchen innert kürzester Zeit ein in die entspannte Atmosphäre Berns und finden Zeit, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren.

## ► Kulturelle und gastronomische Vielfalt

Ob Gourmet-Menu oder Outdoor-Fondue, ob Zentrum Paul Klee, Stadttheater oder Jazzfestival – in Bern erwartet Sie ein vielfältiges kulturelles und gastronomisches Angebot.

## ► UNESCO-Weltkulturerbe

Die Altstadt Berns bietet die ideale Kulisse für ein aussergewöhnliches Shoppingerlebnis unter den Arkaden.

## ► Tradition

Erleben Sie die Kombination aus urbaner und ländlicher Lebensart und lernen Sie mehr über Brauchtum und traditionelles Handwerk inmitten malerischer Landschaft des Emmentals oder des Naturparks Gantrisch.

# Reasons for Bern

## ► Location – right in the middle

Bern lies in the middle of Europe and in the heart of Switzerland – easily accessible by train, car and airplane.

## ► Bern Ticket

With the Bern Ticket every hotel guest profits from free rides on all busses and trams in the city.

## ► Swiss Capital

As the Capital of Switzerland Bern combines politics and economy.

## ► Swiss Quality

Rely on Swiss virtues that guarantee a smooth processing of your event.

## ► University City

Bern is a lively student town with renowned research centers specialized in sustainability, health and medicine, matter and universe, intercultural knowledge, politics and government.

## ► Multilingualism

Communication works through language. In Bern we speak yours!

## ► State of the art Infrastructure

Short distances and the probably most modern conference center in Switzerland

## ► Bernese Lifestyle – slow down

Due to the laid-back lifestyle of the Bernese, conference participants find themselves in a relaxed atmosphere and find their time to focus on the relevant.

## ► Cultural and culinary Diversity

Whether it's a gourmet dinner or an outdoor fondue, Zentrum Paul Klee, City Theatre or Jazzfestival – a varied cultural and culinary offer await you in Bern.

## ► UNESCO World Heritage

The historic Old Town is an ideal setting for an exceptional shopping experience under the arcades.

## ► Tradition

Experience a combination of urban and rural lifestyle and learn more about our customs and traditions amidst the picturesque landscape of the close-by Emmental Valley and Nature Park Gantrisch.





## UNTERKÜNFTE

# Übernachten

Ob exklusives 5-Sterne-Hotel oder schlichtes Gästehaus, ob traditionelle Sehenswürdigkeit oder moderne Architektur, in der Region Bern finden Sie sicherlich die geeignete Unterkunft. Zur Verfügung stehen 60 Hotels, 2816 Zimmer und 4950 Betten.

## ACCOMMODATIONS

# Overnight stays

Whether you are looking for a 5-star hotel or a simple guesthouse, a historical landmark or modern architecture, in Bern you are sure to find the accommodation that suit you best. The region offers 60 hotels, 2,816 rooms and 4,950 beds.

Hotels Stadt   City Hotels			
Kategorie Category	Anzahl Hotels N° of hotels	Zimmer Rooms	Betten Beds
***** Superior	2	227	392
****	11	915	1476
***	11	601	913
**	3	157	196
*	1	102	272
Ohne Klassifizierung No classification	6	130	386

Hotels Region Bern   Bern Region Hotels			
Kategorie Category	Anzahl Hotels N° of hotels	Zimmer Rooms	Betten Beds
*****	-	-	-
****	2	67	126
***	20	549	976
**	4	68	118

Weitere Unterkünfte   Additional Accommodation	
▶ Bed & Breakfast   Bed & Breakfast	
▶ Appartements   Appartements	
▶ Campingplätze   Campgrounds	
▶ Temporäre Untermiete   Temporary sublet	

## Weitere Informationen | Additional information

▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ [info@bern-incoming.ch](mailto:info@bern-incoming.ch)

# Stadtplan | City Map



# Lokalitäten auf einen Blick Venues at a glance

	Kapazitäten   Capacity			Fläche Space m <sup>2</sup>	Zimmer Rooms	Seite Page
	Konzert Concert	Seminar Conference	Bankett Banquet			
<b>Kongress- und Tagungshotels Stadt Bern   Convention and conference hotels, city of Bern</b>						
1 Hotel Bellevue Palace****superior	400	200	260	71-298	128	14
2 Hotel Schweizerhof Bern****superior	300	56	190	20-800	99	14
3 Hotel Allegro Bern****superior / Kursaal Bern	1500	552	838	43-1719	171	16
4 Hotel Ambassador & Spa****	250	130	105	20-400	97	17
5 Best Western Hotel Bern****	260	200	176	15-230	99	17
6 Hotel Holiday Inn Bern Westside****	130	60	56	35-132	144	18
7 Sternen Muri ****	250	120	152	15-355	44	18
8 Innere Enge Bern****superior	130	70	250	50-440	26	19
9 Novotel Bern Expo****	70	32	50	17-81	112	19
10 Jardin***	250	250	180	42-230	18	19
11 Sorell Hotel Ador***	300	140	64	15-290	59	20
12 Hotel Kreuz Bern***	240	120	240	30-226	103	21
13 Hotel National**	500	400	450	bis 550	47	21

<b>Kongress- und Tagungsorte Stadt Bern   Convention and conference venues, city of Bern</b>						
14 Altes Tramdepot	100	40	96	bis 120	-	24
15 BERNEXPO AG	5000	2000	3400	30-7400	-	24
16 STADE DE SUISSE	700	230	1200	28-2068	-	26
17 Gurten - Park im Grünen	250	80	330	20-500	2	28
18 Bierhübeli	400	200	130	91-306	-	29
19 Eventforum Bern	400	200	300	300	-	29
20 Kulturhof - Schloss Köniz	250	200	200	45-340	-	30
21 Pathé Westside	487	-	-	87-690	-	30
22 Restaurant Zum Äusseren Stand	160	100	120	70-190	-	31
23 SBB Businesspoint	40	20	-	18-66	-	31
24 PostFinance-Arena	300	120	500	30-1000	-	32
25 Haus des Sports	350	180	250	26-345	-	32
26 Stufenbau Eventlocation	300	104	240	25-280	-	33
27 Weltpostverein	400	250	200	40-370	-	33
28 Allresto GmbH	200	100	150	25-220	-	34
29 CINÉBAD	50	34	20	18-100	-	34
30 Cinématte	✓	✓	-	bis 110	-	34
31 Kultur Casino Bern	576	300	500	47-439	-	35
32 Naturhistorisches Museum Bern	196	40	-	48-144	-	35
33 Zentrum Paul Klee	300	300	250	40-390	-	35

# Regionenkarte | Regional map



# Lokalitäten auf einen Blick Venues at a glance

	Kapazitäten   Capacity			Fläche Space m <sup>2</sup>	Zimmer Rooms	Seite Page
	Konzert Concert	Seminar Conference	Bankett Banquet			
<b>Kongress- und Tagungsorte Region Bern   Convention and conference venues, region of Bern</b>						
34 Parkhotel Schloss Hünigen****	250	80	120	16-175	49	40
35 Stadthaus Burgdorf****	120	55	120	42-152	18	40
36 Hotel Bären Langenthal***	360	300	180	60-285	37	41
37 Landgasthof Hotel Kemmeriboden-Bad****superior	60	40	60	31-120	29	41
38 Hotel Appenberg***	120	50	100	30-130	40	42
39 Hotel al ponte***	220	110	200	28-254	54	42
40 Hotel Hirschen Eggwil***	180	28	130	41-120	37	43
41 Hotel Restaurant Lüderenalp***	110	45	95	17-76	21	43
42 Hotel Bären Dürrenroth***	120	60	110	20-210	30	44
43 Hotel Moosegg***	50	50	-100	18-90	22	44
44 Seminarhotel Gerzensee***	170	75	90	25-150	54	45
45 Landgasthof & Seminarhotel Lueg***	350	100	200	20-450	19	45
46 Schloss Münchenwiler	180	56	64	35-180	40	46
47 L'Auberge Langenthal	70	25	55	25-84	16	46
48 Restaurant acappella	164	100	100	18-200	-	47
49 Landguet Ried	164	100	100	18-200	-	47

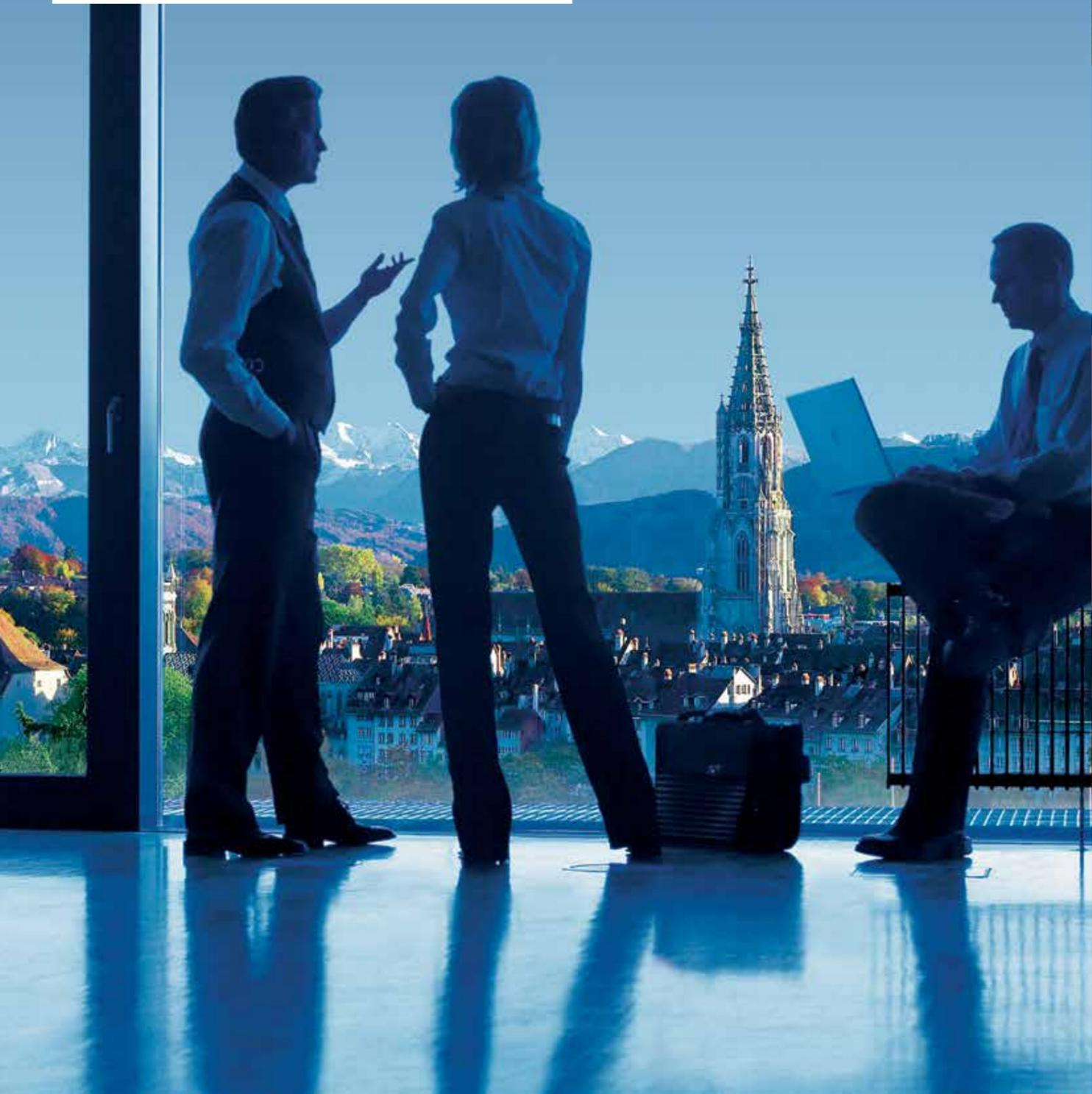


STADT BERN

# Kongress- und Tagungshotels

CITY OF BERN

## Convention and seminar hotels



## 1 Bellevue Palace ★★★★★

Das Gästehaus der Schweizer Regierung ist «gelebte Geschichte» seit 150 Jahren – das Bellevue Palace ist das einzige Grand-Hotel im Herzen der Hauptstadt. Die prachtvollen Salons mit über 1600 m<sup>2</sup> Eventfläche, die grandiose «Belle Vue» auf die Berner Alpen und die herzliche Gastfreundschaft machen dieses Luxushotel so einzigartig.

Bellevue Palace – the hotel of choice for Swiss government officials – has been a place of “living history” for 150 years and is the only grand hotel at the heart of the city. Magnificent salons with more than 1600 m<sup>2</sup> of event space, the superb “Belle Vue” of the Bernese Alps and warm hospitality are what makes this luxury hotel so unique.



Next to Parliament & Shopping Area  
222 🚗 | 128 🚶 | valet 🚗 | > 200 🅇  
(Casino Parking) | 📶 | WLAN | 📞  
Member of LHW

Raum Name   Rooms	🚗	🚶	🚗	🚗	🚶	m <sup>2</sup>	🏠	☀️	📶
Salon Royal	–	400	200	260	400	298	505	–	–
Salon du Palais	–	300	130	180	300	236	505	✓	–
Salon Rouge	–	100	60	80	80	112	505	✓	–
Salon Casino	–	60	40	50	60	71	505	✓	–
Münz Lounge	–	–	–	100	150	183	286	✓	–
Salon d'Honneur	–	–	–	–	80	109	500	✓	–
Lobby	–	–	–	–	300	215	740	✓	–
Travel	–	–	25	–	–	69	290	✓	–
Drake	–	–	18	–	–	38	290	✓	–
Lafayette	–	–	8	–	–	18	290	✓	–
Président	–	–	24	–	–	63	290	✓	–
Osswald	–	–	12	–	–	30	260	✓	–
Club	–	80	40	80	100	136	290	✓	–
Club Boardroom	–	–	12	12	–	38	290	✓	–



## 2 Hotel Schweizerhof Bern ★★★★★

Direkt gegenüber dem Bahnhof Bern bietet das 5-Sterne-Superior-Hotel Schweizerhof Bern 99 stilvolle Zimmer und Suiten. Mit seiner modernen Infrastruktur ist es das ideale Seminar- und Konferenzhotel. Über 800 m<sup>2</sup> mit 11 Sälen und Räumlichkeiten stehen Ihnen auf der Bel Etage für diesen Zweck und Feiern aller Art zur Verfügung.

Located directly opposite the main station, the five-star premium Hotel Schweizerhof Bern offers 99 stylish rooms and suites. Its modern amenities makes it a perfect seminar and conference hotel: 800 m<sup>2</sup> are set aside for this purpose on the bel étage across 11 different halls and spaces, to celebrate events of all kinds.

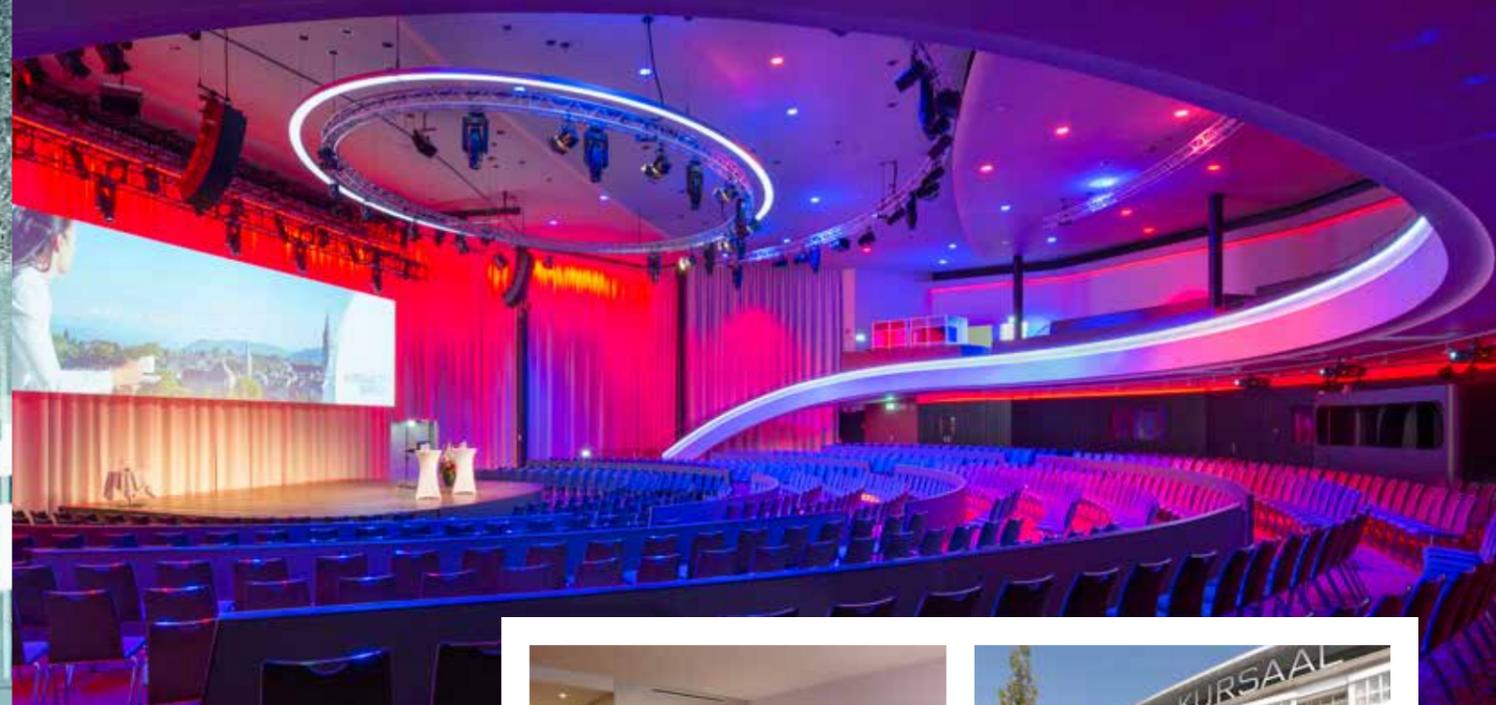


near main station  
170 🚗 | 99 🚶 | valet 🚗 | 🅇 | 📶  
WLAN | ISO 9001:2008 certified

Raum Name   Rooms	🚗	🚶	🚗	🚗	🚶	m <sup>2</sup>	🏠	☀️	📶
Salon Trianon	160	300	56	190	250	350	406	✓	–
Salon I	24	45	24	36	50	60	400	✓	–
Salon II	24	45	24	36	50	60	410	✓	–
Salon III	16	30	16	24	30	45	410	✓	–
Bel Etage	–	–	–	–	380	800	–	✓	–
Private Office I	–	–	–	–	–	20	391	✓	–
Private Office II	–	–	–	–	–	20	391	✓	–
Private meeting room	–	–	–	10	–	40	303	✓	–
Meeting room I	–	–	–	–	–	25	393	✓	–
Meeting room II	–	–	–	–	–	30	393	✓	–
Meeting room III	12	30	12	16	20	35	303	✓	–
Meeting room IV	–	–	–	–	–	30	307	✓	–

Für Reservationen | for reservations

► Tel. +41 31 328 12 60 ► info@bern-incoming.ch



Tram 9 (Kursaal)  
 292 🚏 | 171 ♣️ | 240 📺 | 📶 WLAN  
 🏆 ISO certified



### Im Kursaal Bern finden Sie alle Zutaten für erfolgreiche Kongresse und Events unter einem Dach:

- 27 Räume für Anlässe mit 2 bis 1500 Teilnehmern
- modernste Kongress- und Event-Technik
- Unterkunft im 4-Sterne-Superior-Lifestyle-Hotel Allegro
- Verpflegung in diversen Restaurants und Bars
- individuelle Catering- und Dekorationsmöglichkeiten
- attraktive Seminar-Pauschalen

So viele Möglichkeiten bietet nur das grösste Konferenz- und Eventzentrum im Espace Mittelland. Und die unvergleichliche Aussicht auf Aare, Altstadt und Alpen gibts gratis mit dazu.

### At Switzerland's Kursaal Bern you will find the finest facilities for congresses of quality and events of excellence – all under one roof:

- 27 rooms for events from two to 1500 participants
- state-of-the-art congress and event technology
- accommodation in our in-house 4-star superior lifestyle Hotel Allegro
- choice of restaurants and bars
- customized catering and decoration on request
- attractive seminar packages

Only the Kursaal Bern offers such extensive event and congress facilities in this beautiful region of Switzerland. With fine views of our historic old town quarter (a UNESCO World Heritage) and the distant Alps included.

## 3 Hotel Allegro Bern / Kursaal Bern <sup>★★★★</sup>

Einzigartiges, sehr zentral gelegenes Zentrum für Kongresse, Bankette, Beherbergung, Gastronomie und Unterhaltung. Der Kursaal Bern beherbergt unter dem selben Dach 27 Räume für bis zu 1500 Personen, das 4-Sterne-Superior-Business- und Lifestyle-Hotel Allegro mit 171 Zimmern, Restaurants, Bars und das Grand Casino Bern. Grosszügiges Forum mit Glasfront und Aussicht auf Bern und die Alpen. Ideal für Ausstellungen und Empfänge.

Scenic but central all-in-one venue for conferences, banquets and accommodations. The Kursaal Bern comprises 27 meeting rooms for up to 1500 persons, the 4\* superior business and lifestyle Hotel Allegro (171 rooms), restaurants, bars and Grand Casino Bern – all under one roof! Plus our spacious 2000 m<sup>2</sup> Forum for exhibitions, receptions, gala dinners and other events of excellence. Fine views of Bern's historic old town (a UNESCO World Heritage) and the distant Alps.

Raum Name   Rooms	🚏	📺	📶	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺
Forum	–	–	–	800	1500	1719	350	✓	–	–
Arena	294	1500	568	838	1350	800	955	✓	✓	–
Szenario	112	370	183	350	300	354	340	✓	✓	–
Mezzo	105	335	144	300	350	437	310	–	✓	–
Bellavista 1/2/3/4/5	max.	72	200	102	158	195	250	✓	✓	–
Vivace 1/2/3/4/5/6	max.	180	180	90	144	–	174	260	✓	✓
Orione	–	100	40	80	80	72	256	✓	–	–
Luna	32	40	27	40	–	50	300	✓	–	–
Primo 1/2/3/4/5/6	max.	–	Group table for 12 people	–	–	43	230	–	–	–
Boardroom Opus / Alpha	–	–	Group table for 14 people	–	–	60	230	✓	–	–

[www.kursaal-bern.ch](http://www.kursaal-bern.ch)



Für Reservationen | for reservations  
 ▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ [info@bern-incoming.ch](mailto:info@bern-incoming.ch)



## 4 Hotel Ambassador & SPA ★★★★

Das Ambassador wurde 2014 von Star-Architekt Ali Tayar renoviert. Eine moderne Infrastruktur mit flexibel nutzbaren Konferenz- und Banketräumen, zwei Restaurants und eine Hotelbar mit Bistro zeichnen das Hotel aus. Kostenloses WLAN, gratis Parking und der SPA-Bereich (für Hotel- und Seminargäste kostenlos) sowie die fantastische Aussicht werden Sie begeistern!

The Ambassador was renovated by star architect Ali Tayar in 2014. The hotel features modern amenities with flexible-use conference and banquet rooms, two restaurants and a hotel bar with bistro. Free Wi-Fi, complimentary parking, the SPA area (available to hotel and seminar guests free of charge), and the fantastic views will delight visitors!

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Kyoto	-	70	40	40	-	72	290	✓	✓
Sapporo	-	70	40	40	-	72	290	✓	✓
Kobe	-	70	40	40	-	72	290	✓	✓
Kyoto/Sapporo	-	150	80	70	170	144	290	✓	✓
Sapporo/Kobe	-	150	80	70	170	144	290	✓	✓
Plenarsaal	-	250	130	105	250	220	290	✓	✓
Plenarsaal mit Foyer	-	-	-	-	450	400	290	✓	-
Osaka	-	70	40	35	80	72	290	✓	✓
Osaka/Tokyo	-	120	70	63	140	122	290	✓	✓
Tokyo	-	48	36	21	50	50	290	✓	✓
Nagoya	-	20	-	-	-	20	290	✓	-
Board Room	-	-	10	-	-	27	290	✓	✓
Yokohama	-	45	35	35	60	52	290	✓	-



Tram 9 (Schöneegg) | Airport-Shuttle  
143 🚏 | 97 🚏 | 60 🚏 | 100 🚏  
📶 WLAN | 📶



## 6 Holiday Inn Bern Westside ★★★★

Elf tageshelle, klimatisierte Meetingräume mit einfach bedienbarer Multimedia-Technologie bieten den Raum für Ihren Erfolg. Eine helfende Hand steht Ihnen als BMC Host während des Anlasses permanent zur Seite. Erfrischender Brainfood in unseren Seminarpauschalen verleiht Ihnen die Power für geistige Höhenflüge. Bequem und unkompliziert mit dem ÖV oder Auto erreichbar.

Eleven air-conditioned meeting rooms enjoying natural light with easy-to-use multimedia technology offer a venue to ensure success. A helping hand is available to assist you throughout the event as BMC host. Invigorating brain food as part of our seminar packages gives you the boost you need to reach intellectual heights. Easily and conveniently accessible by public transport or car.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Bookmark 1	15	50	18	16	55	47	350	✓	✓
Bookmark 2	15	42	18	16	55	48	350	✓	✓
Bookmark 1-2	32	90	42	38	100	88	350	✓	✓
Bookmark 3	16	40	18	18	50	43	350	✓	✓
Bookmark 4	16	48	18	18	55	46	350	✓	✓
Bookmark 3-4	34	88	42	40	100	91	350	✓	✓
Bookmark 5	16	40	18	18	50	43	350	✓	✓
Bookmark 6	16	40	18	18	50	41	350	✓	✓
Bookmark 5-6	30	88	42	38	95	86	350	✓	✓
Bookmark 7	12	35	12	12	40	35	350	✓	✓
Bookmark 8	12	35	12	12	40	35	350	✓	✓
Bookmark 7-8	28	70	42	32	80	72	350	✓	✓
Bookmark 9	16	40	18	20	50	43	350	✓	✓
Bookmark 10	16	40	18	20	50	48	350	✓	✓
Bookmark 11	16	40	18	20	50	43	350	✓	✓
Bookmark 9-10	36	80	42	40	95	88	350	✓	✓
Bookmark 10-11	36	80	42	40	95	88	350	✓	✓
Bookmark 9-11	52	130	60	56	130	132	350	✓	✓



Tram 8 (Bhf Brünnen Westside)  
208 🚏 | 144 🚏 | 39 🚏 | 1275 🚏 | 📶  
WLAN | 📶

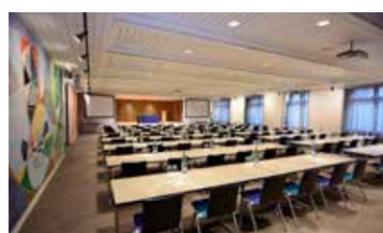


## 5 Best Western Hotel Bern ★★★★

Beste Lage im Herzen von Bern, nur fünf Gehminuten vom Bahnhof Bern und 130 Meter von öffentlichen Parkhaus Metro entfernt. Grosszügige 800 m² Seminartage mit acht hellen und klimatisierten Tagungsräumen sowie kostenloses WLAN im ganzen Haus. Attraktive Seminarpauschalen ab zehn Personen. Das neu renovierte Restaurant VOLKSHAUS 1914 bietet ein vielfältiges Angebot für jede Tageszeit.

A perfect location in central Bern, only a five-minute walk from the main station and 130 meters from the Metro public car park. Generous 800 m² seminar floor with eight light, air-conditioned rooms with free Wi-Fi available throughout the building. Attractive seminar packages for ten or more people. The newly renovated restaurant VOLKSHAUS 1914 offers a wide range of options for any time of day.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Saal 1	40	130	100	88	60	125	294	✓	✓
Saal 2	40	130	100	88	60	105	294	✓	-
Saal 1 + 2	-	260	200	176	120	230	294	✓	✓
Saal 3	20	30	20	-	-	50	240	✓	-
Saal 4	8	-	-	-	-	15	240	✓	-
Saal 5	20	30	20	-	-	45	288	✓	-
Saal 6	15	-	-	-	-	25	288	✓	-
Saal 7	15	-	-	-	-	30	268	✓	-
Saal 8	20	30	20	32	-	30	298	✓	-



Tram 9, Bus 10 (Zytglogge)  
150 🚏 | 99 🚏 | 📶 | WLAN | 📶  
ISO: 9001, ISO: 14001 certified



## 7 Sternen Muri ★★★★

Direkt am Stadtrand gelegen, unweit der Autobahnausfahrt und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar, bietet das Traditionshaus grosse, helle und perfekt ausgestattete Seminar- und Sitzungsräume, attraktive Bankettsäle und idyllische Stuben für Treffen im kleineren Kreis.

Located on the outskirts of the city, not far from the highway exit and easily accessible by public transport, this traditional establishment offers large, light, and perfectly equipped seminar and meeting rooms, attractive banquet halls, and idyllic lounges for meetings in a more intimate setting.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Astra 1	100	100	50	48	100	120	280	✓	-
Astra 2	-	80	30	40	80	85	280	✓	-
Astra 3	-	120	50	48	100	120	280	✓	-
Astra 1 + 2	200	180	80	88	180	205	280	✓	-
Astra 1, 2, 3 und Korridor	300	250	120	152	250	355	280	✓	-
Aqua	-	Nur in Blockform möglich				26	220	✓	-
Aura	-	50	36	40	50	77	220	✓	-
Terra	-	Nur in Blockform möglich				35	220	✓	-
Tavelstube	-	-	-	14	-	22	220	✓	-
Pourtalesstube	-	-	-	6	-	15	220	✓	-
Mettlenstube	-	-	-	14	-	22	220	✓	-
Vinum	-	-	-	-	40	46	220	-	-



Tram 6 (Muri)  
86 🚏 | 44 🚏 | 50 🚏 | 8 🚏 | 📶  
WLAN | 📶

Für Reservationen | for reservations  
▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ info@bern-incoming.ch



## 8 Innere Enge Bern

Alle Zimmer der Innere Enge sind unterschiedlich eingerichtet und als Themenzimmer einem Musiker gewidmet. Regelmässig finden im Marians Jazzroom Konzerte statt. Dieser Saal eignet sich bestens auch für Networking-Apéro's. Ein weiteres Konferenzzimmer steht zur Verfügung. Im Sommer steht ein Eventzelt für Anlässe bis zu 250 Personen in der Parkanlage zur Verfügung.

All rooms in the Innere Enge hotel feature their own unique décor, each dedicated to a musician. Marians Jazzroom hosts regular concerts and is also the perfect setting for a networking cocktail. An additional conference room is also available, as well as an event tent for up to 250 persons in the parking facility, which can be booked during the summer months.

Raum Name   Rooms	🛏️	📅	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺
Konferenzraum	25	15	20	18	15	50	300	✓	✓	
Marians Jazzroom	130	130	25	120	150	250	300	-	-	
Eventzelt	130	130	70	250	250	440	450	✓	✓	

Bus 21 (Innere Enge)  
52 🚏 | 26 🚏 | 70 🚏 | 30 🚏  
WLAN | 📶



## 9 Novotel Bern Expo

Das Novotel Bern Expo ist ein 4-Sterne-Hotel mit 112 Nichtraucherzimmern. Es liegt gegenüber der BERNEXPO Messe, des Eishockeystadions und ist 200 m vom STADE DE SUISSE entfernt. Ausserdem ist das Hotel mit Auto und ÖV gut erreichbar. Mit sechs Tagungsräumen und einem grosszügigen Foyer für Kaffeepausen, Apéros und Steh-Lunches ist das Novotel ideal für Tagesseminare.

Novotel Bern Expo is a 4-star hotel with 112 nonsmoking rooms. It is located across from the BERNEXPO convention center, the hockey stadium and 200 meters from the STADE DE SUISSE stadium. The hotel is also easy to reach by car or public transportation. With six meeting rooms and a spacious foyer for coffee breaks, cocktails and buffet lunches, Novotel is ideal for daytime conferences.

Raum Name   Rooms	🛏️	📅	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺
Wankdorf	25	70	32	50	80	81	265	✓	✓	
Neufeld	25	70	32	50	80	81	265	✓	✓	
Belpmoos	20	50	20	40	50	55	265	-	✓	
Forsthaus	10	30	20	20	-	42	230	✓	-	
Muri	10	30	20	20	-	42	230	✓	-	
Tiefenau	-	16	-	-	-	17	230	✓	-	

Tram 9 (Guisanplatz)  
112 🚏 | 112 🚏 | 90 🚏 | 🚏 | WLAN  
ISO: 14001 certified



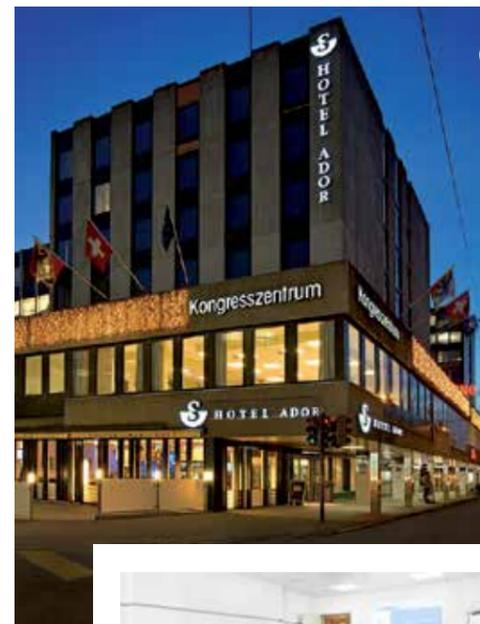
## 10 Jardin

Sie planen eine Konferenz, ein Seminar, eine Präsentation? Von A wie Ausstellung, über Bankett und Konzert bis Z wie Zusammenkunft. Das Hotel mit der familiären Note verfügt über eine Sonnenterrasse und einen Mehrzwecksaal sowie zwei Kegelbahnen im Untergeschoss. Hier ist nicht alles möglich – aber vieles.

Are you planning a conference, seminar or presentation? We handle a whole range of events: exhibitions, banquets, concerts and meetings. The Hotel Jardin offers a warm, personal atmosphere, a sun terrace, a multi-purpose hall and even two bowling lanes in the basement. We might not offer everything, but we come pretty close.

Raum Name   Rooms	🛏️	📅	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺
Stube	-	-	20	20	20	42	350	✓	-	
Kleiner Saal	-	-	40	40	40	57	300	✓	-	
Grosser Saal	120	250	250	180	200	230	800	✓	-	

Tram 9 (Breitenrein or Parkstrasse)  
40 🚏 | 18 🚏 | 10 🚏 | 30 🚏 | WLAN



## 11 Sorell Hotel Ador

Das Sorell Hotel Ador zählt zu den beliebtesten Businesshotels in Bern. Alle Zimmer und Meetingräume sind renoviert und technisch auf dem neuesten Stand. Persönlicher und nachhaltiger Service wird täglich gelebt. Das Hotel bietet alle Dienstleistungen auch CO<sub>2</sub> neutral an. Überzeugen Sie sich vom massgeschneiderten Angebot für jedes Budget und der zentralen Lage.

The Sorrell Hotel Ador is one of Bern's most popular business hotels. All rooms and meeting rooms have been renovated and are state of the art. Personal, ongoing service is a part of daily life. All of the hotel's services are also CO<sub>2</sub> neutral. Come and see our tailored services for any budget and our central location for yourself.



Bus 11 (Hirschengraben)  
101 🚏 | 59 🚏 | 450 🚏 | 🚏 | WLAN | 📶 | ClimatePartner®

Raum Name   Rooms	🛏️	📅	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺	📺
Honegger + Gnägi	250	300	140	-	360	290	350	-	✓	
Honegger	-	135	60	-	135	160	350	-	-	
Gnägi	-	100	40	-	100	130	350	-	✓	
Kobelt	-	50	25	-	50	75	280	-	-	
Egli / Felber	-	92	50	40	100	110	260	✓	-	
Egli	-	50	25	-	50	55	260	-	-	
Felber	-	50	25	-	50	55	260	✓	-	
Celio	-	30	20	-	30	38	285	✓	-	
Droz	-	42	30	-	42	51	285	✓	-	
Droz / Ogi	-	60	32	-	60	75	285	✓	-	
Ogi	-	20	-	-	15	24	285	✓	-	
Bonvin 1 + 2	-	24	12	-	15	32	235	✓	-	
Bonvin 1	-	12	-	-	17	235	✓	-	-	
Bonvin 2	-	12	-	-	15	235	✓	-	-	
Villiger	-	-	8	-	20	235	✓	-	-	
Dreifuss	-	20	20	32	32	34	265	✓	-	
Leuenberger 1	-	20	20	20	32	37	265	✓	-	
Leuenberger 2	-	20	20	20	32	35	265	✓	-	
Leuenberger 1 + 2	-	56	30	64	64	72	265	✓	-	



### Sorell Hotel Ador \*\*\*

Das beliebte Businesshotel ist in nur 2 Minuten vom Hauptbahnhof erreichbar und bietet 59 moderne Zimmer, 17 klimatisierte und modern ausgestattete Seminarräume für 8 – 480 Personen sowie eine grosszügige Hotellounge mit gemütlicher Cafébar. Das Parkhaus City West befindet sich im gleichen Gebäude.

Sorell Hotel Ador is one of the most popular business hotels in the centre of Bern within easy walking distance of the main train station. The hotel features 59 renovated rooms, 17 flexible, state-of-the-art air-conditioned seminar rooms holding 8 – 480 people as well as a café bar and lounge for relaxation and enjoyment. Parking City West is located next to the hotel.



Für Reservationen | for reservations  
▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ info@bern-incoming.ch



Sorell Hotel Ador \*\*\* [www.hotelador.ch](http://www.hotelador.ch)  
Laupenstrasse 15, 3001 Bern, T +41 31 388 01 11  
F +41 31 388 01 10, info@hotelador.ch

A member of ZFV Group



## 12 Hotel Kreuz Bern ★★★

Das Hotel Kreuz liegt im Herzen von Bern, nur wenige Gehminuten vom Bahnhof Bern und den Sehenswürdigkeiten entfernt. Für geschäftliche und private Anlässe finden Sie im Kreuz Bern unter einem Dach über 600 m<sup>2</sup> professionelle Räumlichkeiten, technische Infrastruktur und ein vielseitiges Verpflegungsangebot.

The Hotel Kreuz is located right in the heart of Bern, only a few minutes' walk from the main station and the city's major attractions. For business and private events, you'll find everything under one roof: 600 m<sup>2</sup> of professional facilities, state of the art technology and diverse catering and refreshment options.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Fischer	-	70	40	50	120	88	460	✓	-
Hodler	-	140	60	100	160	138	465	✓	✓
Fischer + Hodler	-	230	120	240	280	226	460	✓	✓
Bovet	-	100	60	100	180	147	365	✓	✓
Anker	-	60	30	-	-	70	290	-	-
Bubenberg	-	20	10	-	-	30	290	-	-
Erlach	-	20	10	-	-	30	290	-	-
Anker + Bubenberg + Erlach	-	100	60	-	-	130	290	-	✓
Haller	-	30	15	-	-	41	290	✓	-
Steiger	-	35	24	-	-	44	290	✓	-
Tavel	-	35	24	-	-	45	290	✓	-
Zytglogge	-	-	24	40	40	42	250	✓	-
Rathaus	-	-	10	30	25	34	250	✓	-



Tram 6, 7, 8, 9, Bus 12 (Bärenplatz)  
165 | 103 | 425 (Metro Parking)  
 | WLAN |



## 13 Hotel National ★★

Das «National» wurde anfangs des 20. Jahrhunderts gebaut, hat einen über 100-jährigen Fahrstuhl und ist fünf Gehminuten vom Bahnhof Bern entfernt. Der Familienbetrieb vereint vier Bereiche unter einem Dach. Ein Hotel, ein Restaurant, sowie ein Theater und eine Bar.

The National was constructed at the beginning of the 20th century, features an over 100-year-old historic elevator and is only a five-minute walk from the main station. This family-owned hotel brings together four domains under one roof: hotel, slow-food restaurant, theater and bar.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Theatersaal	-	500	400	450	-	550	-	✓	-
Galerie	-	225	-	-	-	-	-	✓	-



Tram 7, 8, 9 (Hirschengraben)  
66 | 47 | WLAN



Für Reservationen | for reservations  
▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ info@bern-incoming.ch

STADT BERN

# Kongress- und Tagungsorte

CITY BERN

## Convention and seminar venues



### 14 Altes Tramdepot

Getrunken wird hauseigenes Bier, das mitten im Restaurant gebraut wird. Die Speisekarte ist abwechslungsreich und saisonal. Der mit viel Tageslicht durchflutete Saal eignet sich hervorragend für Seminare oder Bankette. Die verkehrsgünstige Lage sowie die fantastische Aussicht auf die Berner Altstadt machen das Alte Tramdepot zum beliebten Treffpunkt für Jung und Alt.

The drink of choice is our very own beer, brewed right in the middle of the restaurant. The menu is varied and seasonal. The four halls flooded with daylight are the perfect venue for seminars or banquets. Its easy-to-reach location and fantastic views of Bern's Old Town make the Altes Tramdepot a popular meeting spot for young and old alike.

Raum Name   Rooms	📄	📅	📊	📈	📏	📐	🏠	⚙️	🔊
Saal A	-	100	40	96	80	120	270	✓	-



Bus 12 (Bärengaben)

📄 | 📅 | WLAN | 📈



### 15 BERNEXPO AG

Das Veranstaltungsgelände der BERNEXPO AG bietet beste Voraussetzungen für Veranstaltungen mit bis zu 5'000 Teilnehmenden: acht Hallen mit 41'000 m<sup>2</sup> gedeckter Veranstaltungsfläche, ein Kongresszentrum mit Plenarsaal und Tagungsräumen, 100'000 m<sup>2</sup> Freigelände sowie mehrere Gastronomiebetriebe.

The event facilities of BERNEXPO AG provide the best conditions for events with up to 5,000 participants. Eight halls house 41,000 m<sup>2</sup> of event space, a convention center with plenary room and meeting rooms, 100,000 m<sup>2</sup> of outdoor space and several restaurants.

Raum Name   Rooms	📄	📅	📊	📈	📏	📐	🏠	⚙️	🔊
Halle 1.2	-	-	-	-	2800	3900	500	-	-
Halle 2.0	850	2000	1200	1700	3700	5200	800	-	-
Halle 2.2	850	2000	1200	1700	3700	5200	800	-	-
Halle 3.0	1400	4000	2000	3400	5500	7400	800	-	-
Halle 3.2	1400	4000	2000	3400	5500	7400	800	-	-
Halle 4.1	1200	5000	1500	2000	3200	4500	1000	-	-
Kongressraum 1	120	380	162	210	-	339	540	✓	✓
Kongressraum 2	120	330	150	252	-	339	540	-	-
Plenarsaal (Kongressräume 1+2)	340	800	300	486	500	678	540	✓	✓
Kongressraum 3	-	36	-	-	-	41	255	✓	-
Kongressraum 4	-	88	40	54	-	84	255	✓	-
Kongressraum 5	-	20	-	-	-	39	255	✓	-
Kongressraum 6	-	36	-	-	-	42	255	✓	-
Kongressraum 7	-	60	24	36	-	65	257	✓	-
Kongressraum 8	-	20	-	-	-	30	257	✓	-
Foyer 2	-	-	-	-	450	650	380	✓	-



Tram 9 (Guisanplatz)

2000 📄 | 📅 | WLAN

Für Reservationen | for reservations

► Tel. +41 31 328 12 60 ► info@bern-incoming.ch

# STADE DE SUISSE MULTIFUNKTIONALE EVENTARENA



## 11 EVENTRÄUME AUF DREI ETAGEN UND EIN SPIELFELD BIETEN DIE PERFERTE KULISSE FÜR:

- Meetings in einer von fünf exklusiven Logen für 10 bis 24 Personen
- Kongresse mit 700 Teilnehmern (Ausstellungs- und Cateringfläche von 2'000 m<sup>2</sup>)
- festliche Bankette für bis zu 1'200 Gäste
- aussergewöhnliche Rahmenprogramme wie Firmen-Fussballspiel, Menschenlogo oder Team-Trophy
- unvergessliche Mitarbeiterfeste oder Firmenjubiläen mit spannenden Aktivitäten

## UNSERE QUALITÄTEN

- einzigartige Stadionatmosphäre an historischer Sportstätte
- alle Räume werden von Tageslicht durchflutet und bieten direkte Sicht auf das Spielfeld
- inhouse-Verpflegung steht für beste Qualität und höchste Flexibilität
- hervorragende Verkehrsanbindung und Parkhaus für 600 Fahrzeuge
- professionelles Event- und Kongressteam; alles aus einer Hand

**WANN DÜRFEN WIR SIE VON UNSEREN LEISTUNGEN ÜBERZEUGEN? GERNE BERATEN WIR SIE PERSÖNLICH.**

## 11 MEETING ROOMS ON THREE FLOORS PROVIDE THE PERFECT BACKDROP FOR:

- meetings in one of five boxes for 10 up to 24 people
- congresses with 700 participants (2'000 m<sup>2</sup> exhibition and catering area)
- gala dinners for up to 1'200 guests
- extraordinary social programmes such as soccer game, human logo or team trophy
- unforgettable staff partys or jubilee celebrations with exciting activities

## OUR QUALITIES

- unique stadium atmosphere in a historic sport site
- all rooms are light-flooded and offer a perfect view on the soccer field
- inhouse-catering stands for best quality and maximum flexibility
- very easy access and car park for 600 vehicles
- professional event team; all from a single source

**DID WE ATTAIN YOUR INTEREST? WE ARE PLEASED TO CONVINCEN YOU OF OUR SERVICE. GET IN TOUCH TO RECEIVE YOUR PERSONAL INFORMATION.**

# STADE DE SUISSE

Tel: +41 31 344 88 20, [events@stadedesuisse.ch](mailto:events@stadedesuisse.ch)



Tram 9 (Wankdorf Center)  
600 🚗 | 400 🚗 | 🚸 | WLAN



## 16 STADE DE SUISSE

Wenn der Fussball ruht, wird das STADE DE SUISSE zum multifunktionalen Event- und Kongresszentrum. Das vielfältige Raumangebot bietet Platz für alle Wünsche; vom Workshop mit zehn Personen bis zum Grossanlass für 1200 Gäste. Mit kompetenter Beratung, moderner Infrastruktur und herausragendem Catering wird Ihnen ein massgeschneiderter Anlass ermöglicht.

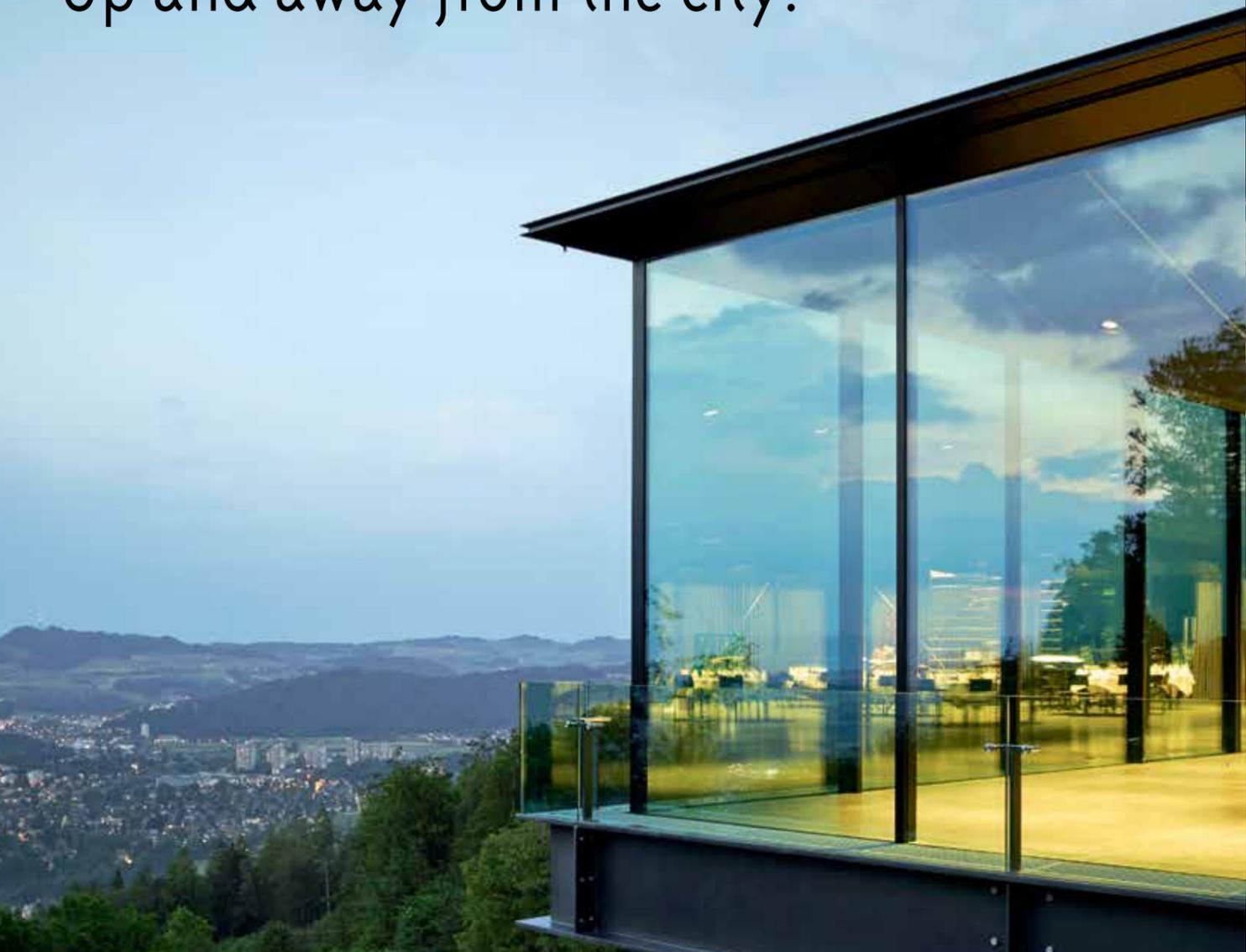
When there is no football game, the STADE DE SUISSE becomes a multifunctional event and conference center. The wide variety of spaces available offers something to suit every occasion, from a ten-person workshop to large-scale events for 1200 guests. Skilled advice, modern amenities and excellent catering facilities enable an event tailored to your needs.

Raum Name   Rooms	🚗	🚗	🚗	🚗	🚗	m <sup>2</sup>	🏠	☀️	🔊
Future Lounge	-	700	230	264	500	639	300	✓	✓
Tor Raum	-	250	110	112	200	322	300	✓	✓
Ball Saal	-	240	120	112	200	317	300	✓	✓
Lobby	-	-	-	-	100	300	300	✓	-
Mittelpunkt	-	50	24	-	40	70	300	✓	-
Media Center	-	150	84	120	130	272	300	✓	✓
Champions Lounge	-	-	-	1200	1500	2068	300	✓	✓
Champions Lounge Zone 4	-	320	120	200	300	350	300	✓	✓
12er Loge (x2)	-	-	12	12	-	28	300	✓	-
24er Loge (x2)	-	30	18	24	30	68	300	✓	-
Sky Lounge	-	110	48	96	120	260	300	✓	✓
Presidents Lounge	-	-	26	32	45	80	300	✓	-
Loge 11	-	-	18	18	-	34	300	✓	-

Für Reservationen | for reservations

► Tel. +41 31 328 12 60 ► [info@bern-incoming.ch](mailto:info@bern-incoming.ch)

Rauf aus der Stadt!  
Up and away from the city!



S3 Thun-Biel (Wabern)  
Tram 9 (Gurtenbahn)  
2 🚏 | 2 ♿ | 285 📶 | 📶 | WLAN  
📶



Tagen, lernen, feiern, informieren, festen und geniessen – auf dem Gurten herrschen geradezu ideale Verhältnisse, um in Gesellschaft das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden. Vom stilvollen Sitzungszimmer für kleine Gruppen über den rustikalgemütlichen Gewölbekeller bis hin zum brandneuen «Pavillon» für 500 Personen und mehr – Sie haben die Wahl. Die Infrastruktur entspricht stets den höchsten Ansprüchen, das organisatorische Know-how sorgt für einen runden Ablauf.

Meet, learn, celebrate, inform, banquet and enjoy – on the Gurten the conditions for combining the useful with the pleasant while in company are nothing less than ideal. Stylish conference rooms, a rustic vaulted cellar and our brand new «Pavillon» for 500 people or more are among the choices. In every case the infrastructure will fulfil the most demanding requirements, and our know-how will ensure that everything runs smoothly.



## 17 Gurten – Park im Grünen

Ob für Tagungen, Firmenjubiläen, Workshops oder aufwendige Grossanlässe: im Gurten – Park im Grünen, 858 m, stehen die verschiedensten Räumlichkeiten mit der bestmöglichen Infrastruktur bereit, damit Ihr Event ein Erfolg wird.

Das organisatorische Know-how garantiert einen reibungslosen Ablauf und die inspirierende Atmosphäre auf 100'000 m<sup>2</sup> über der Stadt Bern ein nachhaltiges Erlebnis.

Whether for meetings, company anniversaries, workshops or elaborate large events, up on Gurten you'll find many room options and the best facilities to make your event a success. Our organizational expertise guarantees smooth operations and the inspiring atmosphere of 100,000 m<sup>2</sup> spacious surroundings ensures an unforgettable experience.

Raum Name   Rooms	🚏	♿	📶	📶	📶	m <sup>2</sup>	🏠	⚙️	📶
Sitta	–	–	8	–	–	20	280	✓	–
Papilio	–	20	12	–	–	27	280	✓	–
Inachis	–	20	12	–	–	27	280	✓	–
Milvus	–	20	12	–	–	33	280	✓	–
Vanella	–	28	14	–	–	30	280	✓	–
Fringilla	–	28	14	–	–	35	280	✓	–
Cuculus	–	38	18	–	–	40	280	✓	–
Buteo	–	60	40	50	100	69	300	✓	–
Falco	–	60	40	50	100	74	300	✓	–
Falco/Buteo	–	120	70	100	200	143	300	✓	–
Gewölbekeller	–	–	–	–	80	52	300	–	–
UPtown	–	240	80	80	150	220	280	–	–
Pavillon	–	250	80	330	500	500	300	✓	–
Artist	–	–	8	–	–	20	280	✓	–



## 18 Bierhübeli

Aussen ehrwürdig, innen topmodern, bietet das Bierhübeli mit dem grossen Saal, der Lounge und dem Hübeli Biergarten Räumlichkeiten für jeden Anlass. Events mit Apéro oder Essen, mit Musik oder Unterhaltung – das Bierhübeli offeriert den idealen Rahmen und das passende Catering. Durch die vorhandene Eventtechnik sind individuellen Bedürfnissen kaum Grenzen gesetzt.

Venerable on the outside, ultra-modern on the inside, the Bierhübeli with its large hall, lounge, and beer garden offers a space for every occasion. Events with aperitifs or food, music or entertainment – Bierhübeli offers the perfect venue and suitable catering. The event technology on hand ensures that there are virtually no limits to the individual requirements we can cater for.

Raum Name   Rooms	🚗	📅	📺	📶	🍷	m²	🏠	☀️	🎧
Grosser Saal	150	400	200	130	650	306	750	✓	✓
Galerie	–	40	–	–	100	96	–	–	–
Foyer Bar	–	–	–	–	–	112	310	–	–
Lounge	–	–	60	60	100	91	320	✓	–
Hübeli Garten	–	–	–	80	100	–	–	✓	–



Bus 21, 11 (Bierhübeli)

🚗 | 📶



## 19 Eventforum Bern

Zur Verfügung steht Ihnen ein flexibles, mit moderner Technik ausgestattetes Raumangebot für Veranstaltungen von 450 Personen. Weitflächige und hohe Fenster, kombiniert mit einer aussergewöhnlichen Ausstattung, schaffen ein einmaliges Ambiente. Ihr Publikum wird begeistert sein!

Take advantage of a flexible space equipped with modern technology, available for events for 450 people. Large, tall windows and exceptional furnishings create a unique atmosphere. Delight your audience!

Raum Name   Rooms	🚗	📅	📺	📶	🍷	m²	🏠	☀️	🎧
Saal	200	400	200	300	450	300	5800	✓	✓



Bus 12 (Länggasse)

100 🚗 | 10 📶 | 📶 | WLAN



## 20 Kulturhof – Schloss Köniz

Sie möchten ein Seminar, eine Tagung oder eine Schulung organisieren? Das grosszügige, einladende Schlossareal des Kulturhofs in Köniz mit seinem einzigartigen Ambiente bietet eine Vielzahl von individuellen Möglichkeiten und eine inspirierende Umgebung zur Durchführung solcher Events. Alle Räume können auch für private Anlässe gemietet werden.

Do you want to organize a conference, a meeting or a training session? The spacious castle grounds of the Kulturhof in Köniz with its unique atmosphere offer several individual options and an inspiring setting for holding your event. All spaces are also available to hire for private events.

Raum Name   Rooms	🚗	📅	📺	📶	🍷	m²	🏠	☀️	🎧
Rosstall Saal	50	150	130	130	200	160	750	✓	–
Rosstall Partererraum	–	30	16	–	40	50	235	✓	–
Schür	–	250	200	200	300	340	120	–	–
Schärmeruum	30	45	–	70	100	115	450	✓	–
Galerie	–	35	16	20	50	56	230	✓	–
Rittersaal	–	100	50	80	100	110	310	✓	–
Ritterstube	–	30	15	20	50	45	310	✓	–
Ritterchäller	–	30	25	50	50	114	400	–	–



Bus 10 (Schloss Köniz)

4 🚗 | 250 📶 | 📶 | WLAN



## 21 Pathé Westside

Nebst Filmvorführungen für Ihre Kunden, Partner oder Mitarbeiter bietet das Pathé Westside auch eine exklusive Location für Seminare und Tagungen. Auf der grössten Leinwand vom Kanton Bern wird jede Präsentation zu einem Erlebnis. Das auf Ihre persönlichen Ansprüche abgestimmte Catering rundet Ihren Anlass ab.

As well as offering screenings for your customers, partners, or employees, Pathé Westside is also an exclusive location for seminars and meetings. On the largest screen in the canton of Bern, every presentation becomes an experience. Catering tailored to your personal requirements rounds off the service.

Raum Name   Rooms	🚗	📅	📺	📶	🍷	m²	🏠	☀️	🎧
Saal 1	–	487	–	–	–	690	-1050	–	✓
Saal 2/4/5	–	117	–	–	–	187	-600	–	✓
Saal 3/6/7	–	143	–	–	–	224	-700	–	✓
Saal 8/9	–	273	–	–	–	380	-800	–	✓
Saal 10	–	400	–	–	–	557	-1000	–	✓
Saal 11	–	160	–	–	–	243	-600	–	✓
Meeting Room	20	50	20	40	50	87	255	–	✓



Tram 8 (Bhf Brünnen Westside)

1300 🚗 | 📶 | WLAN

Für Reservationen | for reservations

► Tel. +41 31 328 12 60 ► info@bern-incoming.ch



## 22 Zum Äusseren Stand

Der «Äussere Stand» befindet sich in der Nähe des Zytglogge (Zeitlockenturm) in der Altstadt. Der Empire Saal im traditionellen Stil bietet die perfekte Umgebung für jeden Anlass und kann nach Belieben eingerichtet werden. Bereits ab dem 19. Jh. diente der «Äussere Stand» wichtigen Anlässen. 1999 wurde hier die neue Bundesverfassung durch den Bundesrat der Öffentlichkeit präsentiert.

The restaurant «Äusserer Stand» is near the Zytglogge (Clock Tower) in the center of the Old Town. The traditional Empire Hall offers the perfect setting for every event and can be set-up as the occasion requires. Already in the 19th century, the “Äussere Stand” was used for major events. The new federal constitution was presented to the public by the Federal Council here in 1999.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	m²	🏠	⚙️	🔊
Hof Café	40	-	-	40	150	120	500	✓	-
Stadt Restaurant	-	-	-	50	-	70	380	✓	-
Empire Saal	100	160	100	120	200	190	650	✓	✓



Tram 9, Bus 10, 12 (Zytglogge)  
🚶 | WLAN



## 24 PostFinance-Arena

In der Sportstätte gibt es mehrere Restaurants. Die Location ist nicht nur für Kurven-Cracks und ihre Fans interessant: Die grosse Lounge bietet eine ewig lange Bar, 16 Screens und Veranstaltungskapazitäten bis zu 1'000 Gäste. Für kompaktere Anlässe können 21 Logen im zweiten OG gemietet werden. Für Seminare und Konferenzen steht der Medienraum im EG zur Verfügung.

There are many restaurant options in the sports complex. This isn't just a place for crack skaters and their fans: the large lounge offers an endlessly long bar, 16 screens, and event capacity for up to 1000 guests. 21 boxes on the third floor can also be hired for smaller events. The media room on the first floor is available for seminars and conferences.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	m²	🏠	⚙️	🔊
Medienraum	-	90	50	-	100	85	-	-	-
Arena Restaurant	-	-	-	200	400	430	-	✓	-
VIP-Restaurant	-	80	60	120	150	200	-	-	-
Energie Lounge	-	300	120	500	1000	1040	-	✓	-
21 Logen	-	20	10	24	30	18	-	-	-
Casa Buitoni	-	100	-	150	250	253	-	✓	-
Emmentaler	-	100	-	150	250	254	-	✓	-
Oldies Bar	-	120	-	100	300	174	-	-	-



Tram 9 (Guisanplatz)  
700 P | 🚶



## 23 SBB Businesspoint

Auf 550 m², im 4. Stock direkt im Bahnhof Bern eröffnet sich Ihnen eine Bürowelt. Die Räumlichkeiten mit 16 lichtdurchfluteten Sitzungszimmern für 4 bis 40 Personen lassen sich stundenweise, halb- oder ganztags mieten. Im Preis inbegriffen sind die moderne Präsentationsausrüstung, Getränke, Obst und der drahtlose Zugang zum Internet (WLAN).

Covering 550 m², the fifth floor of the main station is home to an office world. These spaces with 16 light-flooded meeting rooms for 4 to 40 people are available to hire by the hour, half-day or whole day. Prices include the modern presentation equipment, drinks, fruit, and wireless internet access (WLAN).

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	m²	🏠	⚙️	🔊
Matterhorn	-	-	4	-	-	18	-	✓	-
Jungfrau	-	-	4	-	-	19	-	✓	-
Dom	-	-	4	-	-	18	-	✓	-
Mönch	-	-	6	-	-	19	-	✓	-
Pilatus	-	-	6	-	-	19	-	✓	-
Niesen	-	-	6	-	-	18	-	✓	-
Titlis	-	-	6	-	-	18	-	✓	-
Moléson	-	-	8	-	-	18	-	✓	-
Eiger	-	-	12	-	-	19	-	✓	-
Chasseral	-	-	12	-	-	19	-	✓	-
Rigi	-	-	12	-	-	19	-	✓	-
Piz Bernina	-	-	12	-	-	19	-	✓	-
Säntis	-	-	16	-	-	30	-	✓	-
Monte Generoso	-	-	16	-	-	26	-	✓	-
Eiger/Jungfrau	-	30	14	-	-	38	-	✓	-
Chasseral/Rigi	-	30	14	-	-	38	-	✓	-
Rigi/Piz Bernina	-	35	18	-	-	47	-	✓	-
Chasseral/Rigi/Piz Bernina	-	40	20	-	-	66	-	✓	-



Im Bahnhof / at the main station  
16 🚶 | 934 P | 🚶 | WLAN



## 25 Haus des Sports

Für besondere Events mit sportlichem Touch haben Sie im Haus des Sports genau die richtige Lokalität gefunden. Das Haus des Sports mit Sitz von Swiss Olympic und unserer imposanten Hall of Fame ist in Kürze zu einem Begegnungszentrum für den Schweizer Sport geworden. Nutzen Sie die sportlichen Werte für Ihren Anlass in unseren modernen Räumlichkeiten.

The Haus des Sports is the perfect location for special events with a sporty flavor. Home to Swiss Olympic and our impressive Hall of Fame, the Haus des Sports has quickly become a gathering point for Swiss sport. Draw on sporting values for your events in our modern spaces.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	m²	🏠	⚙️	🔊
Stadion	-	350	180	250	-300	344	300	✓	✓
Hall of Fame	-	250	120	140	250	345	300	✓	-
Olympia	-	120	60	104	130	148	350	✓	-
Seminarraum 1	-	80	50	80	80	112	250	✓	-
Spirit	-	40	20	32	35	52	300	✓	-
Dialog	-	-	-	10	-	26	300	✓	-
Time-Out	-	40	18	36	35	62	300	✓	-
Fairplay	-	50	24	36	35	67	300	✓	-



RBS (Ittigen)  
7 🚶 | 200 P | valet 🚶 | 🚶 | WLAN

Für Reservationen | for reservations  
Tel. +41 31 328 12 60 | info@bern-incoming.ch



## 26 Stufenbau Eventlocation

Unbegrenzte Möglichkeiten, stufenloser Service – egal ob Sie einen internationalen Kongress oder ein rauschendes Firmenfest planen: Im Stufenbau finden Sie vielfältig nutz- und kombinierbare Räumlichkeiten. Vom Catering über die Technik und Ausstattung bis hin zur Dekoration bietet Ihnen der Stufenbau alles, was Sie brauchen und immer genau das, was Sie wünschen.

Unlimited possibilities, seamless service – whether you are planning an international conference or a glittering company celebration: the Stufenbau offers a wide variety of combinable areas for use. From catering to technology and equipment to decoration, the Stufenbau offers everything you could need and all that you could want.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Eventhalle	-	180	104	180	300	220	400	✓	✓
Galerie	-	240	104	240	300	260	450	✓	✓
Foyer	-	-	-	-	60	80	300	✓	-
Bar	-	-	-	-	40	50	400	✓	-
Lounge	-	-	-	-	20	25	300	✓	-
Garten	-	-	-	-	300	280	-	✓	-



RBS S7 (Papiermühle)  
120 📺 | 📅 | 📄 | WLAN



## 27 Weltpostverein

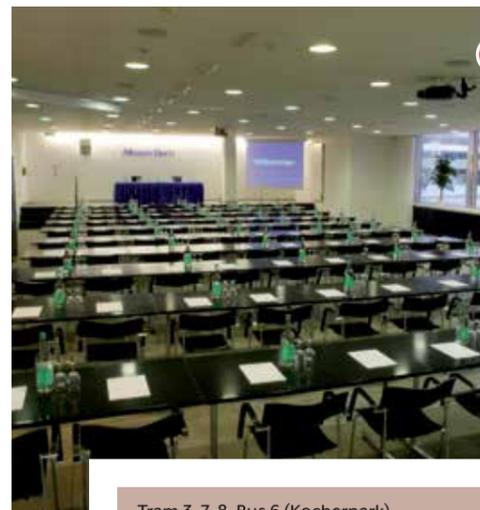
Der Weltpostverein, eine internationale Organisation, die 1874 gegründet wurde, bietet Ihnen moderne Konferenzsäle an, ausgestattet mit der neusten Technik und dem grössten Bildschirm der Schweiz. Vier Säle sind mit Dolmetschanlagen ausgestattet, zwei weitere Säle mit Videoconferencing.

The Universal Postal Union, an international organization founded in 1874, offers modern conference rooms equipped with the latest technology and the largest screen in Switzerland. Four halls are equipped with interpretation facilities and two additional halls with video conferencing.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Heinrich von Stephan	-	400	250	200	-	370	530	-	✓
Montgomery Blair A	-	125	75	-	-	137	330	✓	✓
Montgomery Blair B	-	125	75	-	-	137	330	✓	✓
Montgomery Blair A + B	-	250	150	120	-	275	330	✓	✓
Beat Fischer	-	200	60	80	300	370	270	✓	✓
Abubakar Argungu	-	-	32	-	-	160	270	✓	✓
Thurn und Taxis	-	-	40	-	-	80	230	✓	-
Henri Péquet	-	-	20	-	-	40	260	✓	-
Espace philatélique	-	35	20	-	-	40	230	-	-
St. Exupéry	-	25	18	-	-	40	230	✓	-
Attique	-	20	15	-	-	40	270	✓	-



Tram 8 (Weltpostverein)  
12 📺 | 5 📅 | 📄 | WLAN



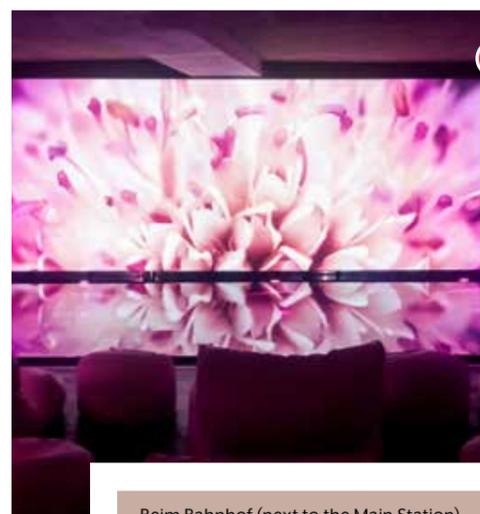
## 28 Allresto GmbH

Das Kongresszentrum Allresto Bern liegt unweit des Bahnhofes Bern und kann bequem zu Fuss oder per Tram erreicht werden. Ausserdem grenzt das Parkhaus City West direkt an das Kongresszentrum. Alle Seminarräume sind mit moderner Infra-

The convention center Allresto Bern is near the main station and can be easily reached on foot or by tram. Moreover, the parking garage Parkhaus City West is directly next to the convention center. All conference rooms are equipped with the latest technology and facilities.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Saal A	-	80	40	60	✓	100	-	✓	-
Saal B	-	100	40	70	✓	120	-	✓	-
Saal A + B	-	200	100	150	✓	220	-	✓	-
Saal C	-	25	20	40	-	54	-	✓	-
Saal D	-	-	-	-	-	25	-	✓	-
Schützenstube	-	40	40	40	-	72	-	-	-

Tram 3, 7, 8, Bus 6 (Kocherpark)  
📺 | WLAN



## 29 CINÉBAD

Der grosszügige Seminarraum für bis zu 50 Personen direkt am Bahnhof Bern, bei dem alles an moderner Technik schon eingebaut ist. Auch eine Küche mit Innenhofterrasse sowie Garderoben mit Duschen stehen zur Verfügung. Der Konferenzraum befindet sich direkt über dem bekannten CINÉBAD, in dem eine Veranstaltung auch ein entspanntes Ende finden kann.

The generous seminar room for up to 50 people, right by the main station, has integrated state of the art technology. A kitchen with an inner courtyard terrace and cloakrooms with showers are also available. The conference room is directly above the famous CINÉBAD, offering a potential relaxing end to your event.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Seminar	20	50	34	20	50	100	310	✓	✓
Therapie	8	0	8	8	15	18	270	✓	-

Beim Bahnhof (next to the Main Station)  
📺 | WLAN



## 30 Cinématte

Die Cinématte bietet mit ihren Räumen und ihrem Ambiente die überraschende Alternative zu herkömmlichen Seminarraumangeboten. Ihre Aufteilung und professionelle Bild- und Kinotechnik ermöglichen hochstehende Präsentationen und Konferenzen. Der Kinosaal liegt direkt am Aareufer und bietet mit seinen fünf grossen Fenstern einen herrlichen Ausblick aufs Wasser.

The facilities and ambiance of the Cinématte offer you a surprising alternative to the usual meeting rooms. The Cinématte's layout and its professional image and film equipment provide the ideal stage for high-quality presentations and conferences. The cinema is located right on the banks of the Aare river, with five large windows that offer a spectacular waterfront view.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	👤	📏	🏠	☀️	🔊
Kino Cinématte	✓	✓	✓	-	-	110	450	✓	✓
Bar	-	-	-	50	✓	115	300	✓	-
Orangerie	-	-	-	80	✓	90	800	✓	-

Bus Nr. 12 (Nydegg)  
Bus Nr. 30 (Mühlenplatz)  
📺 | WLAN

Für Reservationen | for reservations  
▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ info@bern-incoming.ch



31

## Kultur Casino Bern

Feiern oder Tagen im Herzen Berns: Das Kultur Casino Bern bietet den idealen Rahmen für verschiedenste Anlässe. Die neoklassizistischen Säle bestechen mit einmaligem Ambiente – der ideale Rahmen für Ihren Auftritt. Eleganz und moderne Veranstaltungstechnik rücken Ihren Anlass ins rechte Licht. Fürs feine Essen sorgen die Casino-Restaurants. Willkommen.

A meeting or celebration at the heart of Bern: the Kultur Casino Bern offers the ideal venue for a wide variety of occasions. The neoclassical halls have a captivatingly unique atmosphere – the perfect setting for your event. Elegance and modern event technology will shed the perfect light on your occasion. The Casino restaurant offers delicious dishes. Welcome.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	📧	📏	🏠	☀️	🔊
Grosser Saal	–	576	300	500	500	439	–	✓	–
Burgerratssaal	–	300	100	240	350	274	–	✓	–
Südfoyer	–	–	–	120	200	185	–	✓	–
Salon Rose	–	40	35	40	40	63	–	✓	–
Bernerstube	–	70	30	70	70	85	–	✓	–
Arvenstube	–	30	–	30	40	47	–	✓	–

Tram 6/7/8 (Zytglogge)  
Casino Parking **P**



32

## Naturhistorisches Museum Bern

Diverse Räumlichkeiten mit gut ausgebauter Infrastruktur stehen Ihnen zur Verfügung für Konferenzen, Vorträge, Vereins- und Firmenanlässe. Ihre Lokalität für eine Präsentation eines neuen Produktes oder eine Feier in einer aussergewöhnlichen Umgebung?

A variety of facilities with advanced technology and equipment are available for conferences, lectures, association and company events. Wouldn't you like to hold your next new product launch or party in an exceptional setting?

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	📧	📏	🏠	☀️	🔊
Vortragssaal	–	196	–	–	–	144	400	✓	–
Konferenzraum	–	–	30	–	–	48	300	✓	–
Kursraum	–	–	40	–	–	70	300	✓	–

Tram 6, 7, 8, Bus 19 (Helvetiaplatz)  
**P** | 🚶 | WLAN



33

## Zentrum Paul Klee

Einzigartig und auf höchstem Niveau – weit mehr als ein klassischer Kongressort bietet das Zentrum Paul Klee mit seinem kulturellen Umfeld ein Erlebnis, an das sich Ihre Gäste lange erinnern werden. Eventbetreuer/innen sorgen für einen reibungslosen Ablauf jeder Veranstaltung, bei Nutzung der haus-eigenen technischen Infrastruktur steht Ihnen immer ein Techniker zur Verfügung.

Unique and at the highest standards – much more than a traditional conference venue, the Zentrum Paul Klee with its cultural setting offers an experience which your guests will remember for a long time. Event staff ensure that every occasion runs smoothly, and a technician is permanently on hand if you use the in-house technical facilities.

Raum Name   Rooms	📺	📅	📄	📞	📧	📏	🏠	☀️	🔊
Auditorium	–	300	300	–	–	390	880	–	✓
Forum	150	200	132	250	300	310	1160	–	✓
Nord 1	30	70	40	50	80	80	850	✓	–
Nord 2	30	70	40	50	80	80	850	✓	–
Süd 3	10	40	24	–	40	40	850	✓	–
Süd 4	10	40	24	–	40	40	850	✓	–

Bus 12 (Zentrum Paul Klee)  
150 **P** | 🚶 | WLAN



# Discovery Map



## Lokalitäten | Venues

- 1 Kursaal Bern
- 2 STADE DE SUISSE Wankdorf
- 3 BERNEXPO AG (PostFinance-Arena)
- 4 Zentrum Paul Klee
- 5 Kornhauskeller | Granary
- 6 Gurten - Park im Grünen

## Highlights

- 7 Emental Show Dairy
- 8 Kambly Experience
- 9 Jungfrauoch - Top of Europe
- 10 Glacier 3000
- 11 Stockhorn
- 12 Thunersee | Lake Thun
- 13 Bielersee | Lake Biel
- 14 Ballenberg Open-Air Museum
- 15 Maison Cailler
- 16 Chillon Castle | Olympic Museum
- 17 University of Bern
- 18 Westside

REGION BERN

# Tagungshotels und -lokalitäten

REGION OF BERN

# Seminarhotels and venues



Konolfingen  
 97 🚗 | 49 🚻 | valet 🚗 | 99 📞  
 99 📞 | 🚻 | WLAN | 📶

## 34 Schloss Hünigen ★★★★★

Inspiration – Kreativität – Entspannung. Bei Seminaren, Konferenzen, Workshops oder Retraiten spielt die Umgebung eine wesentliche Rolle. Das spüren Sie auf Schloss Hünigen ganz deutlich. Hier stimmen die Atmosphäre, der Service und die Infrastruktur – für VR-Meetings im kleinen Gremium genauso wie für Tagungen mit 250 Personen.

Inspiration, creativity, relaxation: surroundings play a key role in seminars, conferences, workshops, and retreats. This becomes very clear at Schloss Hünigen. The atmosphere, the service, and the amenities are all perfect – whether for small-scale board meetings or for 250-person conferences.

Raum Name   Rooms	🚗	📶	📺	📶	🚻	📶	📶	📶	📶	📶
Hallersaal 1	–	60	24	36	45	56.5	300	✓	–	–
Hallersaal 2	–	60	24	36	45	56.5	300	✓	–	–
Hallersaal 3	–	64	26	36	45	62	300	✓	–	–
Hallersaal 1-2	–	160	60	72	85	113	300	✓	–	–
Hallersaal 2-3	–	160	60	72	85	118	300	✓	–	–
Hallersaal 1-3	–	250	80	120	150	175	300	✓	–	–
von May Saal	–	90	40	60	80	83	365	✓	–	–
von Scharnachtal-Pavillon	–	40	20	20	60	56	300	✓	–	–
Mühlestube	–	40	28	–	–	64	280	✓	–	–
Schlossstube	–	45	24	24	35	52	210	✓	–	–
Diessbacher-stube	–	–	8	–	–	34	210	✓	–	–
Käthelstube	–	16	10	–	–	27	210	✓	–	–
Buebenbärg-stube	–	–	8	–	–	22	210	✓	–	–
Röthenbach-stube	–	–	8	–	–	18	210	✓	–	–
Turmzimmer	–	–	–	6	10	16	210	✓	–	–
Bibliothek	–	–	–	36	60	75	365	✓	–	–



Burgdorf Oberstadt  
 29 🚗 | 18 🚻 | 8 📞 | 300 📞 | 🚻 | WLAN

## 35 Stadthaus Burgdorf ★★★★★

Boutique Hotel im ehemaligen Rathaus von 1750 in der historischen Altstadt. Stilvoll und gediegen eingerichtet. Alle Zimmer mit freistehender Badewanne. Kostenloser Internetzugang. Alle Seminarräume mit Tageslicht. Spezialkategorie hotellerie-suisse: Seminarhotel/ausgezeichnete Küche. Genügend Parkplätze in unmittelbarer Umgebung. Zehn Minuten Fussdistanz Bahnhof Burgdorf.

A boutique hotel in the former Town Hall (dating from 1750) in the historic Old Town. Stylishly and tastefully furnished. All rooms have a freestanding bathtub. Free internet access. All seminar rooms with natural light. Hotellerie-suisse special category: seminar hotel / exceptional cuisine. Ample parking nearby. Ten minute walk from Burgdorf station.

Raum Name   Rooms	🚗	📶	📺	📶	🚻	📶	📶	📶	📶	📶
Eggstube	18	50	20	45	55	57	290	✓	✓	–
Kirchbühlstube	24	40	20	40	50	53	290	✓	✓	–
Cheminéestube	18	30	15	35	45	42	290	✓	✓	–
Raum 1-3	60	120	55	120	150	152	290	✓	✓	–
Stadthauskeller	--	--	--	60	100	115	600	–	–	–
La Pendule	--	--	--	30	--	66.5	290	✓	–	–
Atrium	--	--	--	30	100	57	800	✓	–	–

Für Reservationen | for reservations

► Tel. +41 31 328 12 60 ► info@bern-incoming.ch



## 36 Hotel Bären Langenthal

Besuchen Sie das Traditions Haus im Herzen von Langenthal. Hier verbindet sich moderne Infrastruktur mit historischer Bausubstanz. Geniessen Sie den hohen Komfort und den persönlichen Service des Fachpersonals, welches stets das Beste an Dienstleistung und Herzlichkeit für Sie erbringt. Schreiben Sie ein kleines Stück Geschichte des Hotel Bären mit.

Come visit us in the heart of Langenthal. Our tradition-rich hotel combines modern amenities with historical architecture. Enjoy top-level comfort and the personalized service of our professional staff. It is our priority to give you continually our best service and hospitality. Come be a part of the history we are writing at the Hotel Bären.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Barocksaal	-	240	180	120	-	185	1200	✓	-
Traffeletsaal	-	120	80	64	-	100	500	✓	-
Barocksaal + Traffeletsaal	-	360	300	180	-	285	-	✓	-
Bankettraum	-	-	32	-	-	60	-	✓	-
Salon	-	-	32	-	-	60	-	✓	-



Bahnhof Langenthal  
52 | 37 | 15 | | WLAN



## 37 Hotel Kemmeriboden-Bad

„In der Ruhe liegt die Kraft.“ Verbringen Sie Ihr Seminar in einer erholsamen Umgebung fernab von Lärm und Stress. Geist und Kreativität werden angeregt und Tagungen werden zum Erlebnis. Gastfreundschaft hat im Kemmeriboden-Bad grosse Tradition. Wir bieten Ihnen Erholung, Ruhe und Kulinarik in einem liebevoll restaurierten Haus mit allem Komfort und moderner Infrastruktur.

“There is strength in serenity.” Spend your seminar in relaxing surroundings far from noise and stress. Minds and creativity will be stimulated, ensuring a successful conference. The Kemmeriboden-Bad has a long tradition of hospitality. We offer you relaxation, peace, and fine cuisine in a lovingly restored building equipped with every comfort and modern infrastructure.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Hohgant I	17	30	20	30	-	56	300	✓	-
Hohgant II	17	30	20	30	-	64	300	✓	-
Hohgant I + II	25	60	40	60	-	120	300	✓	-
Adler	18	30	20	42	-	60	250	✓	-
Ämmitaustube	14	25	16	25	-	54	230	✓	-
Cheminéestube	6	18	14	18	-	44	350	✓	-
Stöckli	-	15	12	-	-	31	230	✓	-
Spycher	-	-	10	-	-	30	240	✓	-
Bedli	-	-	-	-90	-	117	250	✓	-



Bahnhof Escholzmatt /  
Bus 251 (Kemmeriboden)  
52 | 29 | 100 | | WLAN



## 38 Hotel Appenberg

Nur 20 Minuten von Bern/Thun/Burgdorf gelegen bietet der Appenberg 40 gemütlich eingerichtete Zimmer, ein Restaurant und eine Vielzahl von Bankett- und Seminarräumen in zwölf historischen Gebäuden. Moderne Hilfsmittel und gratis WLAN gehören zur Grundausstattung. Kulinarisch werden die Gäste mit traditioneller Schweizer Küche, regionalen Spezialitäten und erlesenen Weinen verwöhnt.

Only 20 minutes from Bern/Thun/Burgdorf, the Appenberg offers 40 comfortably furnished rooms, a restaurant, and a variety of banquet and seminar rooms across twelve historic buildings. Modern facilities and free Wi-Fi are available as standard. A culinary treat with traditional Swiss cuisine, regional specialties, and choice wines is offered.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Bärbachsaal	-	80	36	60	80	120	360	✓	-
Schulhaussaal	-	120	50	100	120	130	330	✓	-
Schulstube	-	40	25	50	60	100	280	✓	-
Musiksaal	-	80	40	80	80	170	-800	✓	-
Burestube	-	-	-	40	40	60	210	✓	-
Predigtsäli	-	-	-	20	30	40	280	✓	-
Sommerlaube	-	-	-	16	-	30	280	✓	-
Wahlenstube	-	-	16	-	-	45	220	✓	-



Zäziwil  
80 | 40 | 60 | | WLAN



## 39 Hotel al ponte

Das 3-Sterne-Hotel liegt sehr zentral im Schweizer Mittelland. Frank Walker und seine sympathische Crew vermitteln dem Gast ein familiäres und modernes Ambiente, das zum Geniessen, Entspannen und effizienten Arbeiten einlädt. Alle Seminarräume verfügen über eine sehr moderne Infrastruktur und sind klimatisiert. Alle Hotelzimmer sind ruhig gelegen, komfortabel und zeitgemäss ausgestattet.

This three-star hotel is centrally located in the Swiss Plateau. Frank Walker and his pleasant team offer guests a modern family atmosphere that invites them to relax, enjoy, and work efficiently. All seminar rooms have extremely modern infrastructure and air conditioning. All hotel rooms are peaceful and comfortable with modern furnishings.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Raum 1	20	60	30	40	50	82	284	✓	-
Raum 2	20	60	30	40	50	82	284	✓	-
Raum 3	25	80	40	50	60	90	284	✓	-
Raum 1 + 2	40	150	70	80	100	164	284	✓	-
Raum 2 + 3	40	150	70	100	120	172	284	✓	-
Raum 1 - 3	55	220	110	200	220	254	284	✓	-
Raum 5	-	-	10	-	-	28	240	✓	-
Raum 6	-	-	10	-	-	28	240	✓	-
Raum 7	16	30	16	-	-	55	228	-	-
Raum 8	12	-	12	-	-	28	280	✓	-



Wangen an der Aare  
80 | 54 | 110 | 50 | WLAN



## 40 Hotel Hirschen Eggwil

Im Hirschen Eggwil spüren Sie keine Alltagshektik und finden trotzdem alles, was zu einem modernen Konferenzhotel gehört. Top ausgerüstete Seminar- und Tagungsräume, eine ausgezeichnete Küche, freundlicher Service und gemütliche Lokalitäten. Der Betrieb liegt mitten im schönen Emmental und ist von Bern und Thun in 30 Minuten zu erreichen.

You won't find any trace of the hustle and bustle of everyday life at the Hirschen Eggwil, but there is still offered all you need in a modern conference hotel. Fantastically-equipped seminar and meeting rooms, an outstanding kitchen, friendly service, and comfortable premises. Hotel Hirschen is located in the middle of the beautiful Emmental valley, and is 30 minutes away from Bern and Thun.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Hirschensaal	80	180	28	130	240	120	280	✓	-
Sorbachsaal	24	50	20	-	-	80	370	✓	-
Aemmestube	18	70	18	60	100	88	245	✓	-
Geissbachsaal	12	-	14	38	50	41	240	✓	-
Sahlenweidlistübli	-	-	-	18	-	33	205	✓	-
Krummbachsaal	24	-	22	-	-	79	255	✓	-
Bärbachsaal	24	-	20	50	80	70	230	✓	-



Bahnhof Eggwil  
80 | 37 | 60 | | | WLAN



## 41 Hotel Restaurant Lüderenalp

Lassen Sie den Alltag zurück und finden Sie auf der Lüderenalp ein kleines Stück Paradies – so fern und doch so nah. Inspiriert durch die Ruhe der eindrucksvollen Bergwelt, zurück zu den Wurzeln, hier am Ursprung aller Ideen. Die Energiequelle mit langer Tradition, welche ein Haus mit allem Komfort und moderner Infrastruktur bietet.

Leave everyday life behind and discover a little piece of paradise on the Lüderenalp – so far and yet so near. Be inspired by the peacefulness of the impressive mountain world, back to your roots, here at the fount of all ideas. The energy source with a long tradition, offering a building with every comfort and modern infrastructure.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Arni-Stube*	26	60	25	50	60	46	350	✓	-
Rämis*	17	35	15	35	45	30	260	✓	-
Rafrüti-Saal (*verbunden/combined)	45	110	45	95	120	76	-350	✓	-
Hohmatt	20	50	25	40	50	37	260	✓	-
Panorama-Stube	15	30	15	35	40	28	260	✓	-
Napf	6	10	8	12	18	17	235	✓	-



Auto: Kirchberg-Burgdorf-Lützelflüh-Wasen-Lüderenalp  
42 | 21 | 100 | | | WLAN



## 42 Hotel Bären Dürrenroth

Der Dreiklang Gastlichkeit, Genuss und Geschichte passt genau zum Bären Dürrenroth. Im ruhig gelegenen Seminarhaus und im 1. Stock im Bären finden Sie ein Denkzentrum für neue Ideen und Kreativität. Die beschriebene Symbiose von Tradition und Moderne tritt wohl nirgends so zu wie im Seminarhaus.

The triad of hospitality, enjoyment, and history perfectly describes Bären Dürrenroth. The peacefully located seminar house and the Bären's second floor offer a thinking center for new ideas and creativity. Nowhere is this symbiosis between tradition and modernity more evident than in the seminar house.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Wasser	-	-	15	-	-	48	350	✓	-
Luft	-	-	12	-	-	42	250	✓	-
Feuer	-	-	10	-	-	33	220	✓	-
Festsaal Belle Epoque	100	120	60	110	200	210	400	✓	-
Sichlete-Stube	-	-	12	30	20	44	220	✓	-
Toufi-Stube	-	-	8	18	20	20	220	✓	-



Bushaltestelle Dürrenroth, Dorf  
59 | 30 | 25 | 50 | | WLAN



## 43 Hotel Moosegg

Die Moosegg ist der ideale Ort für Ihr Seminar! Innovative Ideen kreieren sich hier fast von alleine. Die Seminarangebote versprechen nicht nur das ideale Umfeld zum Arbeiten. Wohlfühlfaktoren wie Schlemmen, Geniessen und Erholen werden mit Sorgfalt beachtet. Auch die Aktivitäten ausserhalb des Seminarraumes sind vielversprechend und lassen Sie den (Büro)-Alltag vergessen.

The Moosegg is the perfect place for your seminar! Here, innovative ideas come almost out of nowhere. The range of seminars promises more than just a perfect working environment – we also take great care over well-being factors such as food, fun, and relaxation. There is also a promising range of activities beyond the seminar room, where you can forget the everyday work of the office.

Raum Name   Rooms						m <sup>2</sup>			
Saal	24	50	50	-100	✓	90	300	✓	-
Konferenzraum 1	12	30	16	20	✓	56	300	✓	-
Weinkeller 2	-	10	6	12	✓	18	300	✓	-
Grill	12	30	16	30	✓	64	300	✓	-



Bahnhof Emmenmatt / Langnau  
40 | 22 | 30 | | | WLAN



44

## Seminarhotel Gerzensee ★★★

Im Seminarhotel Gerzensee, zwischen Gürbe- und Aaretal gelegen, geniessen Sie Ruhe und den freien Blick auf die Berner Alpen. Das Hotel liegt nur eine halbe Stunde von Bern und Thun entfernt. Tagen Sie mit Aussicht.

In the Seminar Hotel Gerzensee, located between the Gürbe and Aare valleys, you'll enjoy peace and quiet and a clear view of the Bernese Alps. The hotel is only a half-hour from downtown Bern and Thun. Meetings with a view.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🎧
Bern	-	170	75	90	-	150	400	✓	-
Interlaken	-	-	10	-	-	25	250	✓	-
Zürich	-	70	36	-	-	75	250	✓	-
Panoramasaal	-	60	24	-	-	65	250	✓	-
Gartensaal	-	-	14	-	-	42	250	✓	-
Ascona	-	-	8	-	-	35	250	✓	-
Genf	-	40	25	-	-	70	250	✓	-
Lausanne	-	-	7	-	-	35	250	✓	-
Fribourg	-	-	7	-	-	35	250	✓	-
Luzern	-	-	7	-	-	35	250	✓	-
Basel	-	-	15	-	-	45	250	✓	-
Schaffhausen	-	-	10	-	-	38	250	✓	-
St. Gallen	-	-	10	-	-	38	250	✓	-
Davos	-	-	20	-	-	55	250	✓	-



Bahnhof Wichtrach, Bus 165 (Gerzensee)  
70 🚗 | 54 🚶 | 70 📄 | WLAN 📶  
ISO certified



46

## Schloss Münchenwiler

Münchenwiler liegt im freiburgischen Murtengebiet und im Drei-Seen-Land. Das heutige Schloss mit seinem grosszügigen Park wurde 1990 restauriert und zum Seminarhotel ausgebaut. Stilvoll und modern eingerichtete Seminar- und Gruppenräume im Schloss und Gästehaus. Für Business-Lunch-Meetings, mehrtägige Fort- und Weiterbildungen sowie Firmenanlässe bis zu 120 Personen.

Münchenwiler is located in the Freiburg Murten area in the Bernese Seeland. The castle and its extensive park were renovated in 1990 and converted into a conference hotel. Stylish and modern seminar and group meeting rooms are available in the castle and hotel. Ideal for business lunch meetings, training and continuing education sessions over several days and company events for up to 120 persons.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🎧
Südsaal	50	80	36	84	-	100	-	✓	-
Festsaal	60	98	48	64	-	90	-	✓	-
Atelier	75	120	56	-	200	140	-	✓	-
Kirche	-	180	-	-	300	180	-	✓	-
Cheminéesaal	-	15	-	-	-	35	-	✓	-
Täfersaal	-	-	-	24	-	40	-	✓	-
Nordgewölbe	-	15	-	-	-	30	-	✓	-
Südgewölbe	-	15	-	-	-	35	-	✓	-



Bahnhof Murten / Shuttlebus  
70 🚗 | 40 🚶 | 50 📄 | 📶 | WLAN 📶



45

## Landgasthof & Seminarhotel Lueg ★★★

30 Minuten ab Bern finden Sie ein einzigartiges Juwel für Ihr Seminar im Emmental. Diverse Seminarräume mit top Infrastruktur, ideal für Firmen- und Familienanlässe. Eine Arena mit 700 Sitzplätzen und ein eigenes Schulhaus für Kreativ- und Teambildungsseminare bieten unzählige Möglichkeiten. Eine grosse Vinothek und Whiskybar, AVO Cigar Lounge, idyllische Themenzimmer, Gourmet- und traditionelle Emmentaler Küche sowie ein Wellnessbereich erwarten Sie.

Discover a unique gem for your seminars in the Emmental valley just 30 minutes from Bern. Various seminar rooms with top facilities, perfect for corporate and family events. A 700-seater arena and a schoolhouse for creative and team-building seminars offer countless possibilities. A large wine collection and whisky bar, AVO cigar lounge, idyllic themed rooms, gourmet and traditional Emmental cuisine, and a wellness area all await.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🎧
Luegsaal	80	150	80	100	180	220	-	✓	-
Blitzlochstube 2	40	80	30	40	80	75	-	✓	-
Blitzlochstube 1	30	50	-	30	50	70	-	✓	-
Sitzungszimmer	-	25	10	-	-	30	-	✓	-
Gaststube	30	40	-	30	40	60	-	✓	-
Jägerstübli	10	15	8	10	15	20	-	-	-
Studentenstube	15	-	10	18	-	25	-	-	-
Buurehuus (April-Oktober)	150	350	100	200	500	450	-	✓	-
Neuegg 1	-	50	30	-	50	70	-	✓	-
Schulhaus Neuegg 2	-	50	30	-	50	70	-	✓	-



Bahnhof Burgdorf / Bus 468 (Lueg)  
39 🚗 | 19 🚶 | ca. 300 📄  
valet 📄 | 📶 | WLAN | ISO: 9001



47

## L' Auberge Langenthal

Für Businessmeetings, Konferenzen, Seminare und Tagungen bietet die AUBERGE den idealen Rahmen. Die Grösse des Hauses und die Flexibilität des Teams erlauben es, Ihren Ideen Raum und die nötige Privatsphäre zu geben. Erholen Sie sich nach einem anstrengenden Seminartag in der Sauna.

The AUBERGE offers the perfect setting for business meetings, conferences, seminars, and conventions. The size of the building and flexibility of the team offer the space and privacy you need for your ideas. Relax in the sauna after a strenuous seminar day.

Raum Name   Rooms	🏠	📅	📄	📊	👤	📏	🏠	☀️	🎧
Raum 1	-	70	25	55	80	84	230	✓	-
Raum 2	-	-	12	-	15	25	230	✓	-



Langenthal  
30 🚗 | 16 🚶 | 15 📄 | WLAN



48

## Restaurant acappella

An idyllischer Lage und dennoch stadtnah; die Kursräume befinden sich direkt an der Haltestelle ‚Siloah‘ in Gümligen. Sie profitieren von einer modernen Infrastruktur, hellen Räumen sowie von einem exklusiven Catering-Service. Wenn Sie Ihre Kursraumreservation mit einem Essen im acappella verbinden, werden Ihnen die Raumkosten offeriert!

In an idyllic location yet near to the city, the conference rooms are right by the “Siloah” stop in Gümligen. Take advantage of modern amenities, light rooms, and an exclusive catering service. Combine your conference room booking with a meal at acappella and get the room for free!

Raum Name   Rooms	📅	📊	📄	📞	♿	📏	🏠	☀️	🔊
Avocado	-	-	10	8	✓	18	300	✓	-
Pistazie	-	-	10	8	✓	18	300	✓	-
Olive	-	40	24	22	✓	35	300	✓	-
Kapelle	-	164	100	100	✓	200	300	✓	-



Tram 6 (Siloah)  
50 📅 | 50 📊 | 📄 | 📞 | 📞 | 📞 | WLAN



49

## Landguet Ried

Am Stadtrand von Bern gelegen bietet das Seminar- und Begegnungszentrum Landguet Ried moderne Seminarräume, Hotelzimmer in unterschiedlichen Standards, eine Mehrzweckhalle mit eigener Bühne sowie eine weitläufige Aussenanlage mit Spiel- und Sportplätzen. Gerne werden die Gäste mit einem reichhaltigen vegetarischen Buffet verwöhnt.

Located on the outskirts of Bern, the Landguet Ried seminar and meeting center offers modern seminar rooms, guest rooms of various standards, a multi-use hall equipped with a stage, and extensive outdoor facilities including a playground and sports field. Guests are spoiled with a substantial vegetarian buffet.

Raum Name   Rooms	📅	📊	📄	📞	♿	📏	🏠	☀️	🔊
Lotus	-	100	30	80	100	100	280	✓	-
Sangha	-	30	12	20	40	50	290	✓	-
Yogi	-	50	25	-	60	70	295	✓	-
Mantra	-	15	15	-	20	40	250	-	-
Karma	-	-	-	-	30	40	260	✓	-
Mandala	250	250	-	150	250	290	600	✓	-



Bahnhof Niederwangen  
76 📅 | 29 📊 | 50 📄 | 📞 | WLAN



## Sacral charm with top gastronomy

In one of the most magnificent restaurants of the country enjoying stylishly traditional Swiss specialties – as legendary «Bärner Platte» – or Italian and French kitchen!

kornhaus k e l l e r

Kornhausplatz 18 3011 Bern +41 31 327 72 72 kornhauskeller.ch

Für Reservationen | for reservations  
▶ Tel. +41 31 328 12 60 ▶ info@bern-incoming.ch

RAHMENPROGRAMME

# Rahmenprogramme & Incentives

SOCIAL PROGRAMS

# Social programs & Incentives



KULINARISCHE HÖHENFLÜGE

## Galadiner

Der Prosecco prickelt auf der Zunge, der reife Emmentaler verzückt die Gaumen und das Filet vom Simmentaler Rind ist auf den Punkt gebraten. Das alles in einmaliger Umgebung z.B. im traditionellen Kellerlokal, auf «hoher See» oder im trendigen Saal mit dem ganz eigenen Flair alter Fabrikhallen. In Bern und Umgebung finden wir für Sie das richtige Lokal für einen bleibenden Eindruck.

Kornhauskeller



CULINARY HIGHLIGHTS

## Gala dinner

The prosecco tickles the tongue, the fine aged Emmentaler cheese delights the palate and the filet of Simmentaler beef is perfectly grilled. All this in an unparalleled setting such as a traditional cellar restaurant, afloat on a cruise or in a fashionably decorated old factory hall. In Bern and the surrounding area, we will find you the right event venue to make a lasting impression.

Der Kornhauskeller zählt zu den grossartigsten historischen Gaststätten der Schweiz. Im prunkvollsten Restaurant von Bern geniessen Ihre Gäste festliche Bankette in stimmungsvoller Atmosphäre.  
► Gala-Bankett bis 700 Personen

The Granary is one of Switzerland's most impressive public spaces, astounding for its spatial dimensions. In Bern's most magnificent restaurant, your guests will enjoy festive banquets in an exciting atmosphere.  
► Gala banquet for up to 700 persons

Stufenbau Eventlocation



Vier unterschiedliche Räume in nostalgischer Fabrikumgebung. Die vorhandene Infrastruktur und das aussergewöhnliche Ambiente zwischen Lounge- und Fabrikfeeling lässt viele Möglichkeiten offen.  
► Bis 290 Personen sitzend

Four different rooms in a beautiful factory setting. The modern infrastructure and extraordinary ambiance – a cross between lounge and factory – provide for a lot of options.  
► Seating for up to 290 persons

Restaurant Zum Äusseren Stand



Ein Haus, drei Lokale, viele Möglichkeiten: Der Äussere Stand steht für Qualität, Individualität und Kontinuität. Als Ort der Entstehung der heutigen Schweiz (ehemaliger Ständeratssaal) wurde hier Geschichte geschrieben und wird die Zukunft neue Geschichten schreiben.  
► Gala-Bankett bis 120 Personen | Apéro bis 200 Personen

A single building containing three establishments and countless options: the restaurant 'Zum Äusseren Stand' represents quality, originality and continuity.  
► Gala banquet up to 120 persons | Cocktails up to 200 persons

Pavillon Gurten



Bern liegt Ihnen zu Füssen; im einzigartigen Glaspavillon in einem einzigartigen Gebiet mit ebenso einzigartiger Aussicht! Tagen, lernen, feiern, informieren, festen und geniessen. Eingebettet in der idyllischen Natur des Berner Hausbergs wird Ihr Anlass in schönster Erinnerung bleiben.  
► Gala-Bankett bis 500 Personen

For conferences, seminars or banquets - the Gurten provides the ideal surroundings. Thanks to the Gurten's idyllic natural setting, including a world class view of Berne and the Alps, your next event will be unforgettable.  
► Gala banquet up to 500 persons

Lake Thun or Lake Biel



Weit oben stehen majestätische Gipfel und Schneeberge Spalier, von den Ufern grüssen historische Schlösser und rings um Sie und Ihre Gäste erstreckt sich der See. Die Motorschiffe bieten ausreichend Platz für eindrucksvolle Veranstaltungen.  
► Schiffe bis 700 Personen

Majestic peaks and snow-covered mountains stand guard and historical castles twinkle from the shores as you and your guests cruise across the waters of a Swiss lake.  
► Boats for up to 700 persons

# Teams entwickeln

Menschen begeistern, Teamarbeit belohnen, Mitarbeiter motivieren. Bern überrascht mit unerwartet vielen Möglichkeiten und Ideen.

Kick scooter city tour



Ohne körperliche Anstrengung bringt die Marzilbahn Sie von der Matte aus in die obere Altstadt, wo der Spass erst richtig beginnt. Bequem und bergab kurven Sie durch die historischen Gassen.  
 ▶ Bis 80 Personen

Without breaking a sweat, you'll be transported by the Marzili train to the upper Old Town. Then the fun really begins. Down the hill but in a flash, you'll spin around historical alleys and streets.  
 ▶ Up to 80 persons

Farm Games



Wer wird wohl Sieger im Kuhmelken oder Blasrohrschiesen? Auf zahlreichen Bauernhöfen, maximal 20 Autominuten von Bern, kann Ihr Wettkampf steigen.  
 ▶ 10 bis 300 Personen

Who will be the champion in cow milking or blow pipe shooting? Several farms within a 20-minute car ride from Bern are available as hosts for your own championship.  
 ▶ 10 to 300 persons

Tabtour



Das Hightech-Teamabenteuer kombiniert Abenteuer und Entdeckergeist. Eingeteilt in Gruppen begeben sich die Teilnehmer auf eine interaktive Entdeckungsreise durch die Stadt Bern.  
 ▶ 20 bis 1'000 Personen

The hightech team challenge combines adventure and spirit of discovery. Divided in groups the participants embark on an interactive journey through the city of Berne.  
 ▶ 20 to 1'000 persons

Creaviva, Zentrum Paul Klee



In Teams entwickeln Sie auf kreative Art und Weise Perspektiven für Ihr Unternehmen oder gestalten individuelle Kunstwerke, welche man durchaus auch zu Hause an die Wand hängen kann.  
 ▶ Bis 150 Personen

Use your creativity in teams to develop new perspectives for your company or make personal works of art, even suitable for displaying at home.  
 ▶ Up to 150 persons

STADE DE SUISSE



Laden Sie Ihre Gäste zu einem spektakulären Rahmenprogramm im berühmten Fussballstadion ein, wo 1954 das „Wunder von Bern“ geschah. Abenteuerlicher Golfabschlag, exklusives Fussballturnier oder sportlicher Wettkampf im Torwandschiessen. Fast alles ist hier möglich.

Surprise your clients with a spectacular teambuilding program in the famous "Wankdorf stadium" where the German team won its first world championship in 1954. Adventurous Golf strikes, exclusive football tournament or sporty competition on the goal wall. Almost everything is possible.

# Team building

Inspire people, reward teamwork, motivate employees. Bern is full of surprises with many unexpected possibilities and ideas.

# Incentives

Ob anspruchsvolles Programm für Ihr erfolgreiches Verkaufsteam oder die Belohnungsreise mit hohem Erinnerungswert – bei der Ideensuche verlassen wir uns auf unser Gespür für die richtige Inspiration und unsere detaillierten Destinationskenntnisse. Eine Auswahl gefällig?

Bern Symphony Orchestra



Whether it is a sophisticated program for your successful sales force or an unforgettable reward travel, we draw on our travel planner instincts and detailed knowledge of destinations to help find the right idea for your trip. Here is an attractive sampling:

Führen Sie Ihre Kunden festlich gekleidet ins Kulturcasino und überraschen Sie sie mit einem Konzert der Profimusiker des Berner Symphonie Orchesters. Wann sind Sie wohl das letzte Mal eingetaucht in die Musik aus verschiedenen Epochen?

Take out your guests in their best attire to the Kulturcasino and surprise them with a concert by the professional musicians of the Bern Symphonies Orchestra. When was the last time they got an immersion experience in music from across the centuries?

Rolling cigars



Eine Landesfrau Fidel Castros wird Ihnen die Kunst des Zigarrenrollens vermitteln. Von der Auswahl der einzelnen Blätter bis zum Aufsetzen des Deckels erleben Sie den ganzen Produktionsprozess. Im Anschluss dürfen Sie die Zigarre genüsslich schmauchen.  
 ▶ Bis max. 50 Personen

A native Cuban will demonstrate the art of cigar rolling. From the selection of individual leaves to attaching the cigar box cover. Afterward, take a puff of one of the handmade cigars.  
 ▶ Up to maximum 50 persons

Fly your own helicopter



Ein Bubentraum geht in Erfüllung! Realisieren Sie sich den Traum vom Fliegen! Steigen Sie ein ins Helikopter-Cockpit und greifen Sie mit der Unterstützung eines erfahrenen Piloten selbst zum Steuerknüppel.  
 ▶ Bis 20 Personen

A childhood dream becomes real! Experience the dream of flying! Climb in the helicopter cockpit and take over the controls under the guidance of an experienced pilot.  
 ▶ Up to 20 persons

Glacier 3000 mountain adventure



Gut 1 ½ Stunden von Bern entfernt können Sie die hochalpine Bergwelt von ihrer schönsten Seite erleben. Auf dem Gletscher warten Schlittenhunde, eine Rodelbahn, ein Helikopter-Gebirgslandeplatz und 25 km Skipiste auf Sie!

Take a 1.5 hour trip outside Bern where you will experience the world of the Alps from its most beautiful side. The glacier offers dog sleds, a toboggan chute, a mountain helicopter landing pad and 25 km of ski slopes!

Ice Sculpting



Ein grosser Block aus purem, transparentem Eis wartet darauf, sein im Innern verborgenes Geheimnis zu offenbaren. Bei der Arbeit an den Eisblöcken werden die Gruppen bei der Gestaltung Ihres Kunstwerks von unseren erfahrenen Eiskünstlern mit Tipps und Tricks kompetent unterstützt.  
 ▶ 10 bis 100 Personen

A large block of pure, transparent ice is waiting to reveal its inner secret. Ice sculpting is an exciting, creative activity. The groups work with the support of experienced ice artists, who provide tips and tricks.  
 ▶ 10 to 100 persons

# Technical Visits

Als Universitätsstadt und Industriestandort finden sich in Bern zu fast allen Themen Experten, welche Ihren Kongress bereichern können. 140 Institute und Kliniken mit 390 Professoren können für Podiumsdiskussionen hinzugezogen werden. Diverse Institute und Firmen öffnen ihre Türen für Fachbesucher und zum Wissensaustausch.



# Technical Visits

As a university city and an industrial location, Bern is home to experts in almost all areas who could enhance your conference. 140 institutes and clinics with 390 professors are available to be called upon for panel discussions. Various institutes and companies open their doors to specialist visitors and for the exchange of knowledge.

Besuchen Sie die Medizinische Fakultät der Universität Bern oder das Universitätsspital und lernen Sie z.B. Koryphäen der Herz-, Dental- und Tiermedizin kennen.

► Führungen und Fachreferate auf Anfrage

Visit the University of Bern's Faculty of Medicine or the University Hospital, and meet eminent authorities in areas such as heart medicine, dentistry, and veterinary science.

► Tours and specialist presentations upon request

Von Solar- über Wind-, Wasser- und Kernenergie bis hin zu einer Fernwärmeverbrennungsanlage bietet die Region Bern in allen Kraftwerken spannende Führungen an.

► Führungen (1 ½ Stunden) bis ganze Tagesausflüge

From solar, wind, water, and nuclear power to a district heating incinerator, the Bern region offers exciting tours of all its power plants.

► Tours (1.5 hours) to day trips

Acht universitäre Fakultäten, rund 256 Institute und Kompetenzzentren und sechs Hochschulen machen Bern zu einem zentralen Bildungsstandort. Besuchen Sie Ihre Kollegen und tauschen Sie sich aus.

► Führungen, Besuche und Fachreferate auf Anfrage

Eight university faculties, around 256 institutes and specialist centers, and six universities make Bern a key educational location. Visit your colleagues and exchange ideas.

► Tours, visits and specialist presentations upon request

Das E-Bike wurde in Bern erfunden, ein paar der hochwertigsten Textilien kommen aus Langenthal und ein Lebensmittelhersteller aus Ostermundigen exportiert in die ganze Welt. Wandern Sie auf den Spuren Berner Unternehmertums.

► Führungen, Fachreferate von 1 ½ Stunden bis zu Tagesausflügen

The e-bike was invented in Bern, some of the highest-quality textiles available come from Langenthal, and a food manufacturer from Ostermundigen exports all over the world. Follow in the footsteps of Bern's entrepreneurs.

► Tours, specialist presentations from 1.5 hours to day trips

Ein Berner Professor war massgeblich an der Mondlandung 1969 beteiligt, die Universität Bern überwacht die Rotation der Erde und in den beiden lokalen Sternwarten verbindet sich Bern mit dem Universum.

► Besuch der Sternwarte Uecht nach dem Eindunkeln

A Bern professor was heavily involved in the 1969 moon landing, the University of Bern is monitoring the rotation of the earth, and the two local observatories link Bern with the rest of the universe.

► Visit the Uecht Observatory after dark

# Ausflüge

Organisieren Sie für Ihre Konferenzteilnehmer eine fröhliche Schlauchbootfahrt auf der Aare, führen Sie sie bei Zermatt aufs Glatteis oder geniessen Sie die «Aaaahs» und «Oooohs» bei der atemberaubenden Fahrt durch die Eiger Nordwand, hoch hinauf aufs Jungfrauoch. Rufen Sie uns an, falls die richtige Idee noch nicht dabei sein sollte.



# Excursions

Organize a river raft trip on the Aare River for your conference participants, take them up to the icy world of Zermatt or enjoy all the oooohs and aaaahs during a breathtaking trip along the Eiger North wall up to the Jungfrauoch. Give us a call if you need more ideas.

Entdecken Sie Kurioses, Historisches und Spannendes auf einer der Themenführungen von Bern Tourismus. Sei es der klassische Altstadtbummel, die Brunnenführung oder eine Zeitglockenturmführung (Zytglogge).

► Gruppen à ca. 20 Personen in vielen Sprachen möglich

Learn about Bern's oddities, history or thrills on a theme tour from Bern Tourism, such as the classic Old City tour, a fountain tour or the Clock Tower (Zytglogge) tour.

► Groups of up to 20 persons, available in many languages

Ob über dem offenen Feuer oder im modernen Industriekessi – in der Schaukäserei erfahren Sie hautnah alles über die Geschichte und Herstellung des weltbekannten Emmentaler AOP.

► 365 Tage im Jahr geöffnet | Ab Bern per Bahn oder Car ca. 1 Stunde

On an open fire or in a modern industrial kettle – at the Cheese Factory, you'll see and learn up-close all about the history and production of the world famous Emmentaler AOP cheese.

► Open 365 days a year | From Bern via train or bus, approx. 1 hour

Hochalpine Rundfahrt per Bahn via Kleine Scheidegg auf das Jungfrauoch auf 3454 m.ü.M. (höchstgelegene Bahnstation Europas) mit einmaligem Blick auf den Aletschgletscher.

► Tagesausflug

High alpine round trip by train via Kleine Scheidegg up the Jungfrauoch 3,454 meters a.s.l., (the highest train station in Europe) with a stupendous view of the Aletsch glacier.

► Day trip

100 originale, jahrhundertealte Gebäude aus allen Landesteilen der Schweiz, 250 Hoftiere und Vorführungen traditioneller Handwerke machen die Vergangenheit lebendig.

► Tagesausflug | Ab Bern per Bahn und Bus: 1:53 Stunden

The past comes to life with one hundred original centuries-old buildings from all over Switzerland, 250 farm animals and demonstrations of traditional crafts.

► Day trip | From Bern via train and bus: 1 hour 53 min.

Willkommen im Schloss Chillon, dem über 1000 jährigen Wasserschloss inmitten der schönsten Umgebung, die man sich vorstellen kann – zwischen dem Genfersee und den Bergen. Kombinieren Sie den Ausflug an den Genfersee mit einem Besuch im Olympischen Museum in Lausanne.

Welcome to more than 1000 years old Chillon Castle, an architectural gem in the most beautiful setting imaginable – on the shores of Lake Geneva with a mountain backdrop. Combine your excursion with a visit of the Olympic Museum in Lausanne.

# Bern Incoming GmbH

Planen Sie ein Seminar, einen Kongress oder Teamevent?

Die Bern Tourismus-Tochtergesellschaft Bern Incoming GmbH erarbeitet mit Ihnen zusammen komplexe Kandidaturdossiers, hilft Ihnen bei der Ideensuche nach einem spannenden Rahmenprogramm oder sucht das passende Lokal für Ihr Seminar.

Mit unternehmerischem, kostenbewusstem Handeln optimieren wir Ihre Gesamtkosten für den Anlass. Bestehende, effiziente Softwarelösungen entlasten zudem Ihre personellen Ressourcen. Sämtliche Dienstleistungen rund um Ihren Anlass offerieren wir Ihnen ganz auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten. Viele davon kostenlos:

# Bern Incoming Ltd.

Are you planning a conference, a convention or a team event?

The Bern Tourism subsidiary, Bern Incoming Ltd., works together with you to create detailed candidacy dossiers, helps you find ideas for exciting social programs or looks for the right location for your conference.

A business-oriented, cost-conscious approach optimizes your overall event costs. Existing, efficient software solutions also cut down the workload for your own staff. We customize all services for your event exactly to suit your needs. Many of our services are complimentary:

	Option A Hotel Reservation	Option B Hotel Reservation + Conference Registr.	Option C Hotel Reservation + Conference Registr. + Collection Payment
<b>Kosten pro Teilnehmer exkl. MwSt.</b> Cost per participant excl. VAT	Kostenlos No charge	CHF 35.- min. 100 Participants	CHF 50.- min. 100 Participants
Zimmerkontingente einholen Securing allotment of hotel rooms	✓	✓	✓
Erstellen elektronischer Buchungsplattform Creating online booking platform for the event	✓	✓	✓
Bestätigung der Zimmerreservierung an die Teilnehmer per E-Mail Confirming room reservations by e-mail to the participants	✓	✓	✓
Erstellung Zimmerlisten Creating rooming list	✓	✓	✓
Reservierung Kongresslokal und Infrastruktur Booking of conference venues and infrastructure	✓	✓	✓
Kongressregistration inkl. Rahmenprogramm über elektronische Buchungsplattform Conference registration incl. social program via the online booking platform		✓	✓
Anmeldungsbestätigung an die Teilnehmer per E-Mail. Confirming conference registration by e-mail to participants		✓	✓
Erstellung Teilnehmerlisten Creating list of conference participants		✓	✓
Reservierung Transfers und Rahmenprogramme Reservations for transfers and social programs		✓	✓
Inkasso Kongressgebühren Collecting payment of registration fee			✓
Erstellung Schlussabrechnung Compiling final account			✓
Gebühr für Teilnehmer, welche Hotelzimmer und Registration nicht mit Kreditkarte begleichen und im Voraus mittels Banküberweisung bezahlen. Fee for participants who do not settle the costs for hotel rooms and registration by credit card and pay in advance via wire transfer.	CHF 25.- p. P.	CHF 25.- p. P.	CHF 25.- p. P.
Kosten bei Annullierung des Anlasses nach Unterzeichnung einer Vereinbarung Fee for cancellation of the event after signing an agreement	CHF 500.-	Nach Aufwand Based on actual cost max. CHF 2'000.-	Nach Aufwand Based on actual cost max. CHF 3'500.-

## Zusätzliche kostenpflichtige Leistungen

- ▶ Erstellen eines Anmeldeformulars als PDF: CHF 250.- pro Sprache
- ▶ Detailorganisation Transfers und /oder Rahmenprogramm
- ▶ Betreuung Welcome-Desk
- ▶ Bank- und Kreditkartenspesen
- ▶ Drittspesen wie Portokosten, Material für Namensschilder oder Drucksachen
- ▶ Abpacken Tagungsunterlagen

Alle Preise exkl. MwSt.

## Unser Netzwerk

Gerne erarbeiten wir zusammen mit Ihnen und unseren Partnern auch komplexe Kandidaturdossiers oder Masterpläne für Events aller Art. Bern Incoming verbindet die Spezialisten und koordiniert die Arbeiten von der Planung bis zur Umsetzung.

## Additional paid services

- ▶ Creating a registration form as a pdf-file: CHF 250.- per language
- ▶ Detail organization of transfers or social programs
- ▶ Staffing welcome desk
- ▶ Bank and credit card fees
- ▶ Third party expenses like postage, material for name tags or printing material
- ▶ Packing conference material

All prices excl. VAT

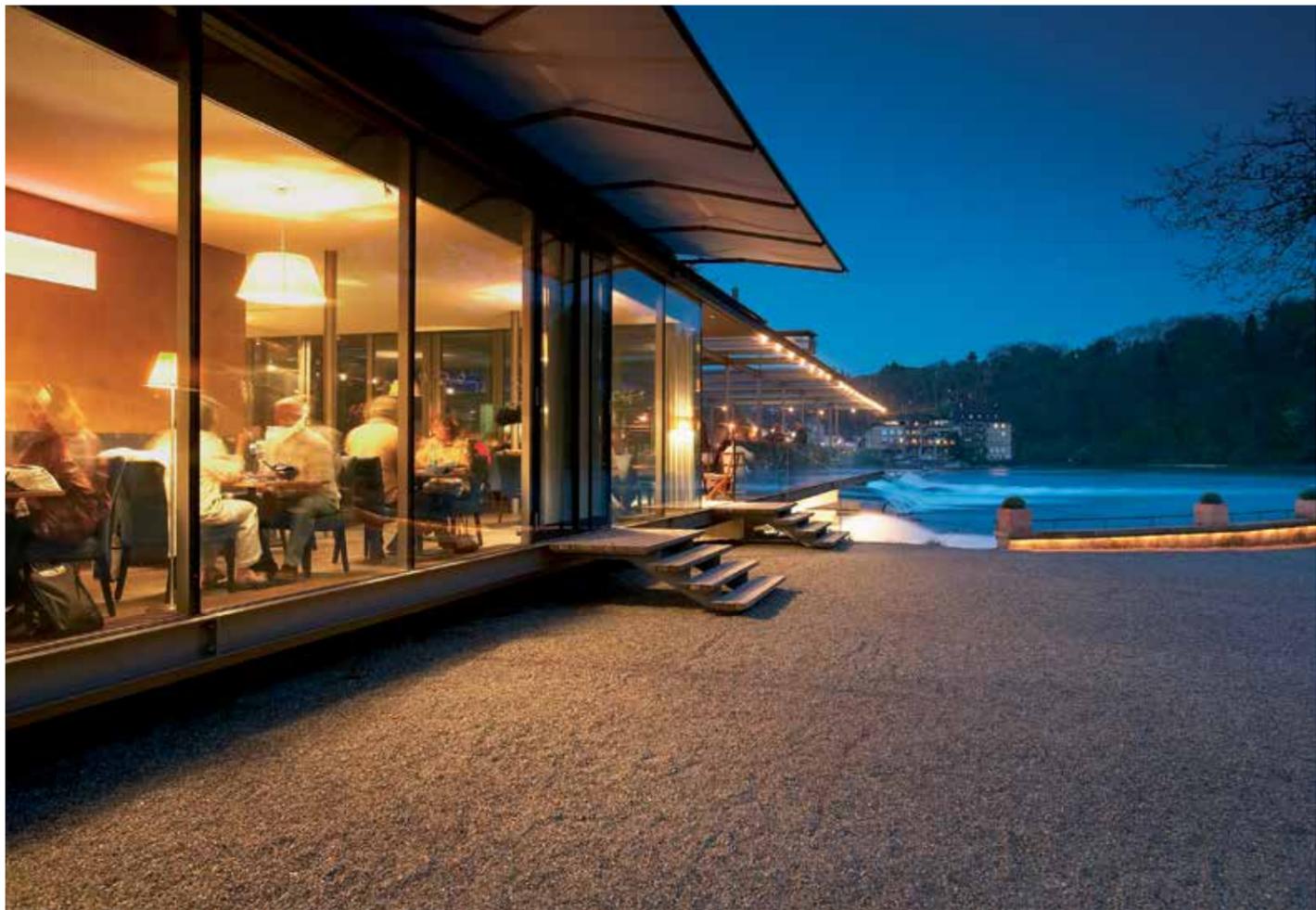
## Our Network

In coordination with you and our partners, we are happy to work out even the most complex bid dossier or master plan for any kind of event. Bern Incoming brings the specialists together and coordinates the various operations from planning to execution.



## Kontakt | Contact

▶ **Bern Incoming GmbH**  
Amthausgasse 4 | Postfach 177 | CH-3000 Bern 7 | Tel. +41 31 328 12 60 | info@bern-incoming.ch



Mit dem nötigen Weitblick zum Geschäftserfolg!  
 Geeignete Räumlichkeiten mit entsprechender Infrastruktur.  
 Business-Meetings, Seminare, Produktepräsentationen oder  
 Generalversammlungen mit Sicht auf den Hinterstockensee.  
 Sitzungen, Meetings oder Klausurtagungen mit Blick auf  
 Thunersee, Berner Alpen und Simmental.  
 Weitblick und die klare Bergluft geben der Kreativität  
 neue Impulse!  
 Gerne stellen wir Ihnen ein Tagesprogramm nach Ihren  
 Wünschen zusammen.



## Legende Piktogramme Pictogram key

- \*\*\* Superior | Superior
- Offizielle Klassifizierung durch hotelleriesuisse, Mitglied  
 Official classification by hotelleriesuisse, member
- Offizielle Klassifizierung durch Gastrosuisse  
 Official classification by GastroSuisse
- Qualitätsgütesiegel, Stufe 1 | Quality label, level 1
- Qualitätsgütesiegel, Stufe 2 | Quality label, level 2
- Qualitätsgütesiegel, Stufe 3 | Quality label, level 3
- Betten | Beds
- Zimmer | Rooms
- Eigene Parkplätze | Own parking facilities
- Öffentliche Parkplätze | Public parking spaces
- Rollstuhlgängig | Wheelchair-accessible
- WLAN Gratis verfügbar | Complimentary
- Cabaret | Cabaret
- Konzert | Concert
- Seminar | Seminar
- Bankett | Banquet
- Steh-Cocktail | Cocktail without seating
- m<sup>2</sup> Raumgrösse in Quadratmetern  
 Room size in square meters
- Raumhöhe in cm | Room height in cm
- Tageslicht | Natural day light
- Simultanübersetzung | Simultaneous translation



### Bern Incoming GmbH

Amthausgasse 4  
P.O. Box 177  
CH-3000 Bern 7  
Switzerland

T +41 (0)31 328 12 60  
F +41 (0)31 328 12 69

Bern-incoming.ch  
info@bern-incoming.ch

### Strategic Partners Bern Tourism

**STADE  
DE SUISSE**  
HAUPTPARTNER BKV

**KURSAAL  
BERN** CONGRESS  
EVENT  
HOTEL  
RESTAURANTS  
CASINO

kornhaus k e l l e r

**FLYER**